

mc 0,305  
ft<sup>3</sup> 10.8



kg 4,1  
lb 9

### EN: Chair with ash plywood shell in variable thickness and solid ash wood legs

IT: Sedia con scocca in multistrato impiallacciata in frassino a spessore variabile e gambe in massello di frassino  
DE: Stuhl mit Sitzschale aus furniertem mehrschichtigem Eschen-Sperrholz in variabler Stärke und Beinen aus massiver Esche  
FR: Chaise avec coque en multiplis plaqué en frêne d'épaisseur variable et pieds en frêne massif  
ES: Silla con carcasa en contrachapado rechapado con fresno de grosor variable y patas en macizo de fresno

## MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

### • SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

#### EN: Ash plywood shell, variable thickness

IT: Scocca in multistrato di frassino, spessore variabile  
DE: Schale aus Esche Schichtholz, unbeständige Dicke  
FR: Coque en contreplaqué de frêne, épaisseur variable  
ES: Carcasa de contrachapado de fresno, grosor variable

### • LEGS - GAMBE - BEINE - PIEDS - PATAS

#### EN: Solid Ash

IT: Masello di frassino  
DE: Massivem Eschenholz  
FR: Bois de frêne  
ES: Fresno macizo

### FINISH - FINITURA - AUSFÜHRUNG - FINITIONS - ACABADO

#### EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio  
DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest  
FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures  
ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



#### EN: Lacquered visible grains

IT: Laccato poro aperto  
DE: Laqué pore ouvert  
FR: Offenporig lackiert  
ES: Lacado poro abierto



### • FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

#### EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) provided with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), in dotazione inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)  
DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), austauschbar Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)  
FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), en dotation insert interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)  
ES: Tacos con inserto intercambiabile de feltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), en dotación insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

- **RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA**

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

- **PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO**

EN: FSC® certified product  
IT: Prodotto certificato FSC®  
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®  
FR: Produit certifié FSC®  
ES: Producto certificado FSC®



EN: Product tested in accordance with UL 2821 test method to show compliance to emission limits on UL 2818. Section 7.1 and 7.2  
IT: Prodotto testato secondo il metodo UL 2821 test per dimostrare la conformità ai limiti di emissione della UL 2818. Sezione 7.1 e 7.2



- **ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL**

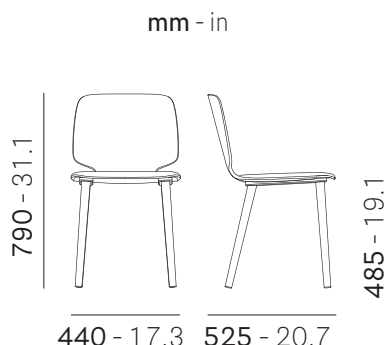
MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Polypropylene Polipropilene	0,005	0,12	YES	0	100
Solid wood Massello	2,3	56,03	YES	0	100
Plywood Multistrato	1,8	43,85	YES	0	100
<b>TOTAL TOTALE</b>	<b>4,11 Kg</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>100%</b>

- **COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA**

ISO 14001  
Enviromental management system  
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità





mc 0,33  
ft<sup>3</sup> 11.7



kg 5  
lb 11

### EN: Chair with ash plywood shell in variable thickness with upholstered seat and solid ash wood legs

IT: Sedia con scocca in multistrato impiallacciata in frassino a spessore variabile con seduta imbottita e gambe in massello di frassino

DE: Stuhl mit Sitzschale aus furniertem mehrschichtigem Eschen-Sperrholz in variabler Stärke mit gepolstertem Sitz und Beinen aus Eschenholz

FR: Chaise avec coque en multiplis plaqué en frêne d'épaisseur variable avec assise garnie et pieds en frêne massif

ES: Silla con estructura en contrachapado chapado con fresno de espesor variable con asiento tapizado y patas de fresno macizo

## MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

### • SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

#### EN: Ash plywood shell, variable thickness

IT: Scocca in multistrato di frassino, spessore variabile

DE: Schale aus Esche Schichtholz, unbeständige Dicke

FR: Coque en contreplaqué de frêne, épaisseur variable

ES: Carcasa de contrachapado de fresno, grosor variable

### • LEGS - GAMBE - BEINE - PIEDS - PATAS

#### EN: Solid Ash

IT: Massello di frassino

DE: Massivem Eschenholz

FR: Bois de frêne

ES: Fresno macizo

### FINISH - FINITURA - AUSFÜHRUNG - FINITIONS - ACABADO

#### EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio

DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfes

FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures

ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



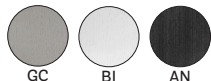
#### EN: Lacquered visible grains

IT: Laccato poro aperto

DE: Laqué pore ouvert

FR: Offenporig lackiert

ES: Lacado poro abierto



#### EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

### • UPHOLSTERY - IMBOTTITURA - GEPOLSTERT - TAPISSERIE - TAPICERÍA

EN: Seat upholstered in flexible expanding polyurethane (density 60 kg/m<sup>3</sup>, class 1 im, crib 5), covered with fabric.

IT: Sedile imbottito in poliuretano flessibile ignifugo (densità 60 kg/m<sup>3</sup>, classe 1 im, crib 5) rivestito in tessuto

DE: Gepolsterter Sitz aus Polyurethan (dichte 60 kg/m<sup>3</sup>, klasse 1 im, crib 5), stoffe bezogen

FR: Siège rembourré en polyuréthane en polyuréthane souple (densité 60 kg/m<sup>3</sup>, classe 1 im, crib 5), garnie avec tissu

ES: Asiento tapizado con espuma de poliuretano ignifugo flexible (densidad 60 kg/m<sup>3</sup>, clase 1 im, crib 5), forrado de tela.

### FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. A - C (excluding C36÷C39) - D40÷D44 - E - G - H - P

#### EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) provided with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), in dotazione

inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)

DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), austauschbar Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)

FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), en dotation insert

interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)

ES: Tacos con inserto intercambiabile de feltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), en dotación insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

• PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

EN: FSC® certified product

IT: Prodotto certificato FSC®

DE: Zertifiziertes Produkt FSC®

FR: Produit certifié FSC®

ES: Producto certificado FSC®



• ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

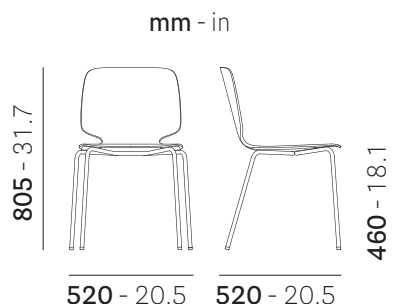
MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	0,02	0,47	YES	33,2	100
Polyethylene Polietilene	0,004	0,08	YES	0	100
Polyurethane Poliuretano	0,18	3,59	NO	0	0
Solid wood Massello	2,3	45,89	YES	0	100
Plywood Multistrato	2,44	48,60	YES	0	100
Fabric 490 g/m Tessuto 490 g/m	0,07	1,35	NO	0	0
Felt Feltro	0,0008	0,02	NO	0	0
<b>TOTAL</b> TOTALE	<b>5,01 Kg</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>0,2 %</b>	<b>95 %</b>

• COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità





mc 0,31  
ft<sup>3</sup> 10.9



kg 4,8  
lb 10.5



max 8 pcs



max 12 pcs

**EN: Chair with ash plywood shell in variable thickness and steel tube frame Ø16 mm**

IT: Sedia con scocca in multistrato impiallacciata in frassino a spessore variabile e struttura in tubo d'acciaio Ø16 mm

DE: Stuhl mit Sitzschale aus furniertem mehrschichtigem Eschen-Sperrholz in variabler Stärke und Gestell aus Edelstahl-Rohr Ø16 mm

FR: Chaise avec coque en multiplis plaqué en frêne d'épaisseur variable et structure en tube d'acier de Ø16 mm

ES: Silla con carcasa en contrachapado rechapado con fresno de grosor variable y estructura en tubo de acero Ø16 mm

### MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

• SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

**EN: Ash plywood shell, variable thickness**

IT: Scocca in multistrato di frassino, spessore variabile  
DE: Schale aus Esche Schichtholz, unbeständige Dicke  
FR: Coque en contreplaqué de frêne, épaisseur variable  
ES: Carcasa de contrachapado de fresno, grosor variable

FINISH - FINITURA - AUSFÜHRUNG - FINITIONS - ACABADO

**EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch**

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio  
DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest  
FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures  
ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



**Lacquered visible grains**

**EN: Lacquered visible grains**

IT: Laccato poro aperto  
DE: Laqué pore ouvert  
FR: Offenporig lackiert  
ES: Lacado poro abierto



• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

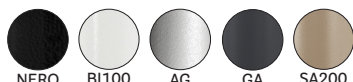
**EN: Steel, tube Ø16 mm**

IT: Acciaio, tubo Ø16 mm  
DE: Stahl, Rohr Ø16 mm  
FR: Acier, tube Ø16 mm  
ES: Acero, tubo Ø16 mm

FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

**EN: Powder coating**

IT: Verniciato con polvere  
DE: Pulverbeschichtet  
FR: Époxy à poudre  
ES: Barnizado con polvo



**EN: For full range of color available see finishing legend on the website**

IT: Per tutta la gamma di colori disponibili vedere legenda finiture sul sito web

2710

DESIGN  
Odo Fioravanti

**EN: Antique brass**  
IT: Ottone antico  
DE: Messing Antik  
FR: Laiton vieilli  
ES: Latón antiguo



OA

**EN: Chromed**  
IT: Cromato  
DE: Verchromt  
FR: Chromé  
ES: Cromado



CR

**FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS**

**EN: In technopolymer, white or black, on request glide wiht felt /00 suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramics, marble)**

IT: In tecnopolimero, bianco o nero, a richiesta piedini con feltrino /00 adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo)

DE: Technopolymer, weiß oder schwarz, nach Bedarf Silzgleiter /00 für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor)

FR: En tecnopolymère, blanc ou noir, sur demande patin avec feutre /00 pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique)

ES: De tecnopolimero, blanco o negro, bajo pedido tacos con feltro /00 aptos para suelos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol)

## ACCESSORIES

Accessori  
Zubehörteile  
Accessoires  
Accesorios

**code 1391.100\_\_AL**

**EN: Trolley**  
IT: Carrello  
DE: Wagen  
FR: Chariot  
ES: Carrito

**code 790/G\_NE**

**EN: Linking device**  
IT: Gancio di collegamento  
DE: Reihenverbindung  
FR: Crochet de liaison  
ES: Gancho de conexión

DESIGN  
Odo Fioravanti

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

#### • PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

**EN: FSC® certified product**  
IT: Prodotto certificato FSC®  
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®  
FR: Produit certifié FSC®  
ES: Producto certificado FSC®



**EN: Product tested in accordance with UL 2821 test method to show compliance to emission limits on UL 2818. Section 7.1 and 7.2**  
IT: Prodotto testato secondo il metodo UL 2821 test per dimostrare la conformità ai limiti di emissione della UL 2818. Sezione 7.1 e 7.2



#### • ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	1,96	39,76	YES	33,2	100
Polypropylene Polipropilene	0,05	0,96	YES	0	100
Technopolymer Tecnopolimero	0,01	0,29	YES	40	100
Polyamide Poliammide	0,0009	0,02	YES	0	100
Plywood Multistrato	2,9	58,97	YES	0	100
<b>TOTAL TOTALE</b>	<b>4,92 Kg</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>13,3 %</b>	<b>100 %</b>

#### • COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

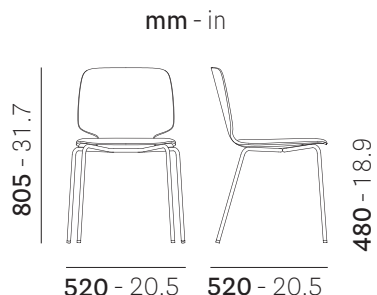
**ISO 14001**  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale

**ISO 9001**  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità



Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice. È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.

ST\_BABILA\_2710\_2021.0



mc0,34  
ft<sup>3</sup> 12



kg 5,9  
lb 13

### EN: Chair with ash plywood shell in variable thickness with upholstered seat and steel tube frame Ø16 mm

IT: Sedia con scocca in multistrato impiallacciata in frassino a spessore variabile con seduta imbottita e struttura in tubo d'acciaio Ø16 mm

DE: Stuhl mit Sitzschale aus furniertem mehrschichtigem Eschen-Sperrholz in variabler Stärke mit gepolstertem Sitz und Gestell aus Edelstahl-Rohr Ø16 mm

FR: Chaise avec coque en multiplis plaqué en frêne d'épaisseur variable avec assise garnie et structure en tube d'acier de Ø16 mm

ES: Silla con carcasa de contrachapado rechapada con fresno de espesor variable con asiento y estructura tapizados en tubo de acero Ø16 mm

## MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

### • SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

#### EN: Ash plywood shell, variable thickness

IT: Scocca in multistrato di frassino, spessore variabile  
DE: Schale aus Esche Schichtholz, unbeständige Dicke  
FR: Coque en contreplaqué de frêne, épaisseur variable  
ES: Carcasa de contrachapado de fresno, grosor variable

### WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

#### EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5gloss), antigraffio  
DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest  
FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures  
ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



#### EN: Lacquered visible grains

IT: Laccato poro aperto  
DE: Laqué pore ouvert  
FR: Offenporig lackiert  
ES: Lacado poro abierto



### • UPHOLSTERY - IMBOTTITURA - GEPOLSTERT - TAPISSERIE - TAPICERÍA

EN: Seat upholstered in flexible expanding polyurethane (density 60 kg/m<sup>3</sup>, class 1 im, crib 5), covered with fabric.  
IT: Sedile imbottito in poliuretano flessibile ignifugo (densità 60 kg/m<sup>3</sup>, classe 1 im, crib 5) rivestito in tessuto  
DE: Gepolsterter Sitz aus Polyurethan (dichte 60 kg/m<sup>3</sup>, klasse 1 im, crib 5), stoffe bezogen  
FR: Siège rembourré en polyuréthane en polyuréthane souple (densité 60 kg/m<sup>3</sup>, classe 1 im, crib 5), garnie avec tissu  
ES: Asiento tapizado con espuma de poliuretano ignifugo flexible (densidad 60 kg/m<sup>3</sup>, clase 1 im, crib 5), forrado de tela.

### FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. A - C - D40÷D44 - E - G - H - P

#### EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

### • FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

#### EN: Steel, tube Ø16 mm

IT: Acciaio, tubo Ø16 mm  
DE: Stahl, Rohr Ø16 mm  
FR: Acier, tube Ø16 mm  
ES: Acero, tubo Ø16 mm



### FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

**EN: Powder coating**

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



BI400 NERO GA TE AR200 GI100

**EN: For more information see finishing legend on the website**

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

**EN: Antique brass**

IT: Ottone anticato

DE: Messing Antik

FR: Laiton vieilli

ES: Latón antiguo



OA

**EN: Chromed**

IT: Cromato

DE: Verchromt

FR: Chromé

ES: Cromado



CR

• **FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS**

**EN: In polypropylene, black, on request glide with felt /00 suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramics, marble)**

IT: In polipropilene, nero, a richiesta piedini con feltrino /00 adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo)

DE: Polypropylen, schwarz, nach Bedarf Silzgleiter /00 für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor)

FR: En polypropylène, noir, sur demande patin avec feutre /00 pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique)

ES: De polipropileno, negro, bajo pedido tacos con fieltro /00 aptos para suelos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol)

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

#### • PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

**EN: FSC® certified product**  
IT: Prodotto certificato FSC®  
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®  
FR: Produit certifié FSC®  
ES: Producto certificado FSC®



#### • ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

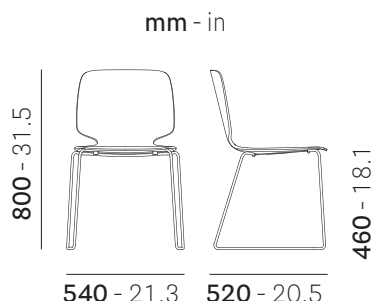
MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	2,13	36,04	YES	33,2	100
Polypropylene Polipropilene	0,014	0,24	YES	0	100
Tecnopolymer Tecnopolimero	0,018	0,30	YES	0	100
Polyurethane Poliuretano	0,18	3,05	NO	0	0
Plywood Multistrato	3,5	59,23	YES	0	100
Fabric 490 g/m Tessuto 490 g/m	0,07	1,15	NO	0	0
<b>TOTAL TOTALE</b>	<b>5,91 Kg</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>12 %</b>	<b>95,8 %</b>

#### • COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

**ISO 14001**  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale

**ISO 9001**  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità





mc 0,31  
ft<sup>3</sup> 10.9



kg 5,3  
lb 11.7



max 8 pcs



max 15 pcs

### EN: Chair with ash plywood shell in variable thickness and steel rode sled frame Ø10 mm

IT: Sedia con scocca in multistrato impiallacciata in frassino a spessore variabile e telaio a slitta con tondino Ø10 mm

DE: Stuhl mit Sitzschale aus Stuhl mit Sitzschale aus furniertem mehrschichtigem Eschen-Sperrholz in variabler Stärke und Kufen-Gestell aus Edelstahl-Rohr Ø10 mm

FR: Chaise avec coque en multicouche plaquée frêne à épaisseur variable et piètement luge en fil d'acier Ø 10 mm

ES: Silla con carcasa de madera contrachapada rechapada en fresno de grosor variable y estructura en patín de acero de Ø10 mm

## MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

### • SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

#### EN: Ash plywood shell, variable thickness

IT: Scocca in multistrato di frassino, spessore variabile

DE: Schale aus Esche Schichtholz, unbeständige Dicke

FR: Coque en contreplaqué de frêne, épaisseur variable

ES: Carcasa de contrachapado de fresno, grosor variable

### FINISH - FINITURA - AUSFÜHRUNG - FINITIONS - ACABADO

#### EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio

DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest

FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures

ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



#### EN: Lacquered visible grains

IT: Laccato poro aperto

DE: Laqué pore ouvert

FR: Offenporig lackiert

ES: Lacado poro abierto



### • FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

#### EN: Steel, rod Ø10 mm

IT: Acciaio, tondino Ø10 mm

DE: Stahl, rundes Rohrgestell Ø10 mm

FR: Acier, fil Ø10 mm

ES: Acero, varilla Ø10 mm

### FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

**EN: Powder coating**

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



**EN: For full range of color available see finishing legend on the website**

IT: Per tutta la gamma di colori disponibili vedere legenda finiture sul sito web

**EN: Chromed**

IT: Cromato

DE: Verchromt

FR: Chromé

ES: Cromado



CR

**EN: Antique brass**

IT: Ottone anticato

DE: Messing Antik

FR: Laiton vieilli

ES: Latón antiguo



OA

• **FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS**

**EN: Technopolymer, with anti-rotation pin, black or white**

IT: Tecnopolimero, con perno antirotazione, bianco o nero

DE: Technopolymer, mit nicht drehbar Kern, schwarz oder weiß

FR: Technopolymère, avec pivot antirotation, blanc ou noir

ES: Tecnopolímero, con perno antirotacional, blanco o negro

### ACCESSORIES

Accessori  
Zubehörteile  
Accessoires  
Accesorios

**code 775.100\_\_\_AL**

**EN: Trolley**

IT: Carrello

DE: Wagen

FR: Chariot

ES: Carrito

**code KITV.LINK.D10\_L40**

**EN: Linking device**

IT: Gancio di collegamento

DE: Reihenverbindung

FR: Crochet de liaison

ES: Gancho de conexión

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

- **RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA**

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

- **PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO**

EN: FSC® certified product  
IT: Prodotto certificato FSC®  
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®  
FR: Produit certifié FSC®  
ES: Producto certificado FSC®



- **ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL**

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	2,4	45,08	YES	33,2	100
Tecopolymer Tecnopolimero	0,03	0,49	YES	40	100
Plywood Multistrato	2,9	54,42	YES	0	100
<b>TOTAL</b> TOTALE	<b>5,33 Kg</b>	--	--	<b>15,2 %</b>	<b>100%</b>

- **COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA**

ISO 14001  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità





mc 0,345  
ft<sup>3</sup> 12.2

kg 6,4  
lb 14.1

**EN: Chair with ash plywood shell in variable thickness with upholstered seat and steel rode sled frame Ø10 mm.**

IT: Sedia con scocca in multistrato impiallacciata in frassino a spessore variabile con seduta imbottita e telaio a slitta con tondino Ø10 mm.

DE: Stuhl mit Sitzschale aus furniertem mehrschichtigem Eschen-Sperrholz in variabler Stärke mit gepolstertem Sitz und Kufen-Gestell aus Edelstahl-Rohr Ø10 mm.

FR: Chaise avec coque en multicouche plaquée frêne à épaisseur variable avec assise garnie et piètement luge en fil d'acier Ø 10 mm.

ES: Silla con carcasa de contrachapado rechapada con fresno de espesor variable con asiento y armazón tapizados, base en patín de acero Ø10 mm.

### MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

• SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

**EN: Ash plywood shell, variable thickness**

IT: Scocca in multistrato di frassino, spessore variabile  
DE: Schale aus Esche Schichtholz, unbeständige Dicke  
FR: Coque en contreplaqué de frêne, épaisseur variable  
ES: Carcasa de contrachapado de fresno, grosor variable

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

**EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch**

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio  
DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest  
FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures  
ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



**EN: Lacquered visible grains**

IT: Laccato poro aperto  
DE: Laqué pore ouvert  
FR: Offenporig lackiert  
ES: Lacado poro abierto



• UPHOLSTERY - IMBOTTITURA - GEPOLSTERT - TAPISSERIE - TAPICERÍA

EN: Seat upholstered in flexible expanding polyurethane (density 60 kg/m<sup>3</sup>, class 1 im, crib 5), covered with fabric.  
IT: Sedile imbottito in poliuretano flessibile ignifugo (densità 60 kg/m<sup>3</sup>, classe 1 im, crib 5) rivestito in tessuto  
DE: Gepolsterter Sitz aus Polyurethan (dichte 60 kg/m<sup>3</sup>, klasse 1 im, crib 5), stoffe bezogen  
FR: Siège rembourré en polyuréthane en polyuréthane souple (densité 60 kg/m<sup>3</sup>, classe 1 im, crib 5), garnie avec tissu  
ES: Asiento tapizado con espuma de poliuretano ignifugo flexible (densidad 60 kg/m<sup>3</sup>, clase 1 im, crib 5), forrado de tela.

FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. A - C (excluding C36÷C39) - D40÷D44 - E - G - H - P

**EN: For more information see finishing legend on the website**

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

**EN: Steel, rod Ø10 mm**

IT: Acciaio, tondino Ø10 mm  
DE: Stahl, rundes Rohrgestell Ø10 mm  
FR: Acier, fil Ø10 mm  
ES: Acero, varilla Ø10 mm

### FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

**EN: Powder coating**

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



BI400 NERO GA TE AR200 GI100

**EN: For more information see finishing legend on the website**

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

**EN: Antique brass**

IT: Ottone anticato

DE: Messing Antik

FR: Laiton vieilli

ES: Latón antiguo



OA

**EN: Chromed**

IT: Cromato

DE: Verchromt

FR: Chromé

ES: Cromado



CR

• **FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS**

**EN: Technopolymer, with anti-rotation pin, black or white**

IT: Tecnopolimero, con perno antirotazione, bianco o nero

DE: Technopolymer, mit nicht drehbar Kern, schwarz oder weiß

FR: Technopolymère, avec pivot antirotation, blanc ou noir

ES: Tecnopolímero, con perno antirotacional, blanco o negro

### ACCESSORIES

Accessori  
Zubehörteile  
Accessoires  
Accesorios

**code KITV.LINK.D10\_L40**

**EN: Linking device**

IT: Gancio di collegamento

DE: Reihenverbindung

FR: Crochet de liaison

ES: Gancho de conexión

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

#### • PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

**EN: FSC® certified product**  
IT: Prodotto certificato FSC®  
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®  
FR: Produit certifié FSC®  
ES: Producto certificado FSC®



#### • ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	2,4	38,15	YES	33,2	100
Tecnopolymer Tecnopolimero	0,03	0,42	YES	40	100
Polyurethane Poliuretano	0,2	3,81	NO	0	0
Plywood Multistrato	3,5	55,58	YES	0	100
Fabric 490 g/m Tessuto 490 g/m	0,13	2,05	NO	0	0
<b>TOTAL TOTALE</b>	<b>6,3 Kg</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>12,8 %</b>	<b>94,1 %</b>

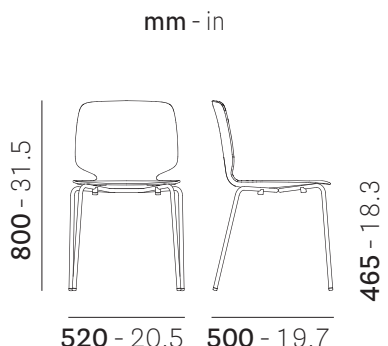
#### • COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

**ISO 14001**  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale

**ISO 9001**  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità







mc 0,345  
ft³ 12.2



kg 5  
lb 11



max 10 pcs



max 15 pcs

### EN: Chair with technopolymer shell and steel tube frame Ø16 mm

IT: Sedia con scocca in tecnopolimero e struttura in tubo d'acciaio Ø16 mm

DE: Stuhl mit Sitzschale aus Technopolymer und Gestell aus Edelstahl-Rohr Ø16 mm

FR: Chaise avec coque en technopolymère et structure en tube d'acier Ø16 mm

ES: Silla con carcasa de tecnopolímero y estructura de tubo de acero Ø16 mm

## MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

### • SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

#### EN: Technopolymer, antistatic, UV resistant

IT: Tecnopolimero antistatico, anti-UV

DE: Technopolymer, Antistatisch Anti-UV

FR: Technopolymère, antistatique, anti-UV

ES: Tecnopolimero, antiestático, anti-UV

### TECHNOLOGY - TECNOLOGIA - TECHNOLOGIE - TECHNOLOGIE - TECNOLOGÍA

#### EN: Injection moulding

IT: Stampaggio ad iniezione

DE: Injektionsdruck-Guss

FR: Moulage sous injection

ES: Molde de inyección

### COLOURS - COLORI - FARBEN - COLORIS - COLORES

#### EN: Hammered surface

IT: Superficie goffrata

DE: Geraute Oberfläche

FR: Surface gaufrée

ES: Superficie microtexturada



### • FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

#### EN: Steel, tube Ø16 mm

IT: Acciaio, tubo Ø16 mm

DE: Stahl, Rohr Ø16 mm

FR: Acier, tube Ø16 mm

ES: Acero, tubo Ø16 mm

### FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

#### EN: Powder coating

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



#### EN: For full range of color available see finishing legend on the website

IT: Per tutta la gamma di colori disponibili vedere legenda finiture sul sito web

**EN: Chromed**  
IT: Cromato  
DE: Verchromt  
FR: Chromé  
ES: Cromado



**FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS**

**EN: In technopolymer, white or black, on request glide wiht felt /00 suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramics, marble)**

IT: In tecnopolimero, bianco o nero, a richiesta piedini con feltrino /00 adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo)

DE: Technopolymer, weiß oder schwarz, nach Bedarf Silzgleiter /00 für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor)

FR: En tecnopolymère, blanc ou noir, sur demande patin avec feutre /00 pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique)

ES: De tecnopolimero, blanco o negro, bajo pedido tacos con fieltro /00 aptos para suelos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol)

### ACCESSORIES

Accessori  
Zubehörteile  
Accessoires  
Accesorios

**code 1391.100\_\_AL**

**EN:Trolley**  
IT:Carrello  
DE:Wagen  
FR:Chariot  
ES:Carrito

**code 790/G\_NE**

**EN: Linking device**  
IT: Gancio di collegamento  
DE: Reihenverbindung  
FR: Crochet de liaison  
ES: Gancho de conexión

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

#### • PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

#### • ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilita' del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciao	2,12	40,14	YES	33,2	100
Polypropylene Polipropilene	0,05	0,86	YES	0	100
Technopolymer Tecnopolimero	3,11	58,97	YES	40	100
<b>TOTAL</b> TOTALE	<b>5,28 Kg</b>	--	--	<b>36,9 %</b>	<b>100 %</b>

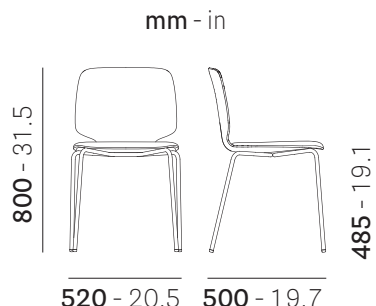
#### • COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale



ISO 9001  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità





mc0,34  
ft³ 12



kg 5,9  
lb 13

### EN: Chair with technopolymer shell with upholstered seat and steel tube frame Ø16mm

IT: Sedia con scocca in tecnopolimero e seduta imbottita, struttura in tubo d'acciaio Ø16mm

DE: Stuhl mit Sitzschale aus Technopolymer mit gepolstertem Sitz und Gestell aus Edelstahl-Rohr Ø16 mm

FR: Chaise avec coque en technopolymère avec assise garnie, structure en tube d'acier Ø16mm

ES: Silla con carcasa de tecnopolímero con asiento y armazón tapizados, estructura de tubo de acero Ø16mm

## MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

### • SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

#### EN: Technopolymer, antistatic, UV resistant

IT: Tecnopolimero antistatico, anti-UV

DE: Technopolymer, Antistatisch Anti-UV

FR: Tecnopolymère, antistatique, anti-UV

ES: Tecnopolimero, antiestático, anti-UV

### TECHNOLOGY - TECNOLOGIA - TECHNOLOGIE - TECHNOLOGIE - TECNOLOGÍA

#### EN: Injection moulding

IT: Stampaggio ad iniezione

DE: Injektionsdruck-Guss

FR: Moulage sous injection

ES: Molde de inyección

### COLOURS - COLORI - FARBEN - COLORIS - COLORES

#### EN: Hammered surface

IT: Superficie gofrata

DE: Geraute Oberfläche

FR: Surface gaufrée

ES: Superficie microtexturada



### • UPHOLSTERY - IMBOTTITURA - GEPOLSTERT - TAPISSERIE - TAPICERÍA

EN: Seat upholstered in flexible expanding polyurethane (density 60 kg/m³, class 1 im, crib 5), covered with fabric.

IT: Sedile imbottito in poliuretano flessibile ignifugo (densità 60 kg/m³, classe 1 im, crib 5) rivestito in tessuto

DE: Gepolsterter Sitz aus Polyurethan (dichte 60 kg/m³, klasse 1 im, crib 5), stoffe bezogen

FR: Siège rembourré en polyuréthane en polyuréthane souple (densité 60 kg/m³, classe 1 im, crib 5), garnie avec tissu

ES: Asiento tapizado con espuma de poliuretano ignifugo flexible (densidad 60 kg/m³, clase 1 im, crib 5), forrado de tela.

### FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

#### Cat. A - C - D40+D44 - E - G - H - P

EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

### • FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

#### EN: Steel, tube Ø16 mm

IT: Acciaio, tubo Ø16 mm

DE: Stahl, Rohr Ø16 mm

FR: Acier, tube Ø16 mm

ES: Acero, tubo Ø16 mm

### FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

**EN: Powder coating**

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



BI400 NERO GA TE AR200 GI100

**EN: For more information see finishing legend on the website**

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

**EN: Chromed**

IT: Cromato

DE: Verchromt

FR: Chromé

ES: Cromado



CR

• **FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS**

**EN: In polypropylene, black, on request glide wiht felt /00 suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramics, marble)**

IT: In polipropilene, nero, a richiesta piedini con feltrino /00 adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo)

DE: Polypropylen, schwarz, nach Bedarf Silzgleiter /00 für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor)

FR: En polypropylène, noir, sur demande patin avec feutre /00 pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique)

ES: De polipropileno, negro, bajo pedido tacos con fieltro /00 aptos para suelos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol)

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

• **RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA**

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

• **ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL**

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	2,12	35,55	YES	33,2	100
Polypropylene Polipropilene	0,014	0,23	YES	0	100
Tecopolymer Tecnopolimero	3,117	57,27	YES	0	100
Polyurethane Poliuretano	0,18	3,02	NO	0	0
Plywood Multistrato	0,464	7,78	YES	0	100
Fabric 490 g/m Tessuto 490 g/m	0,07	1,14	NO	0	0
<b>TOTAL TOTALE</b>	<b>5,96 Kg</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>11,8 %</b>	<b>95,8 %</b>

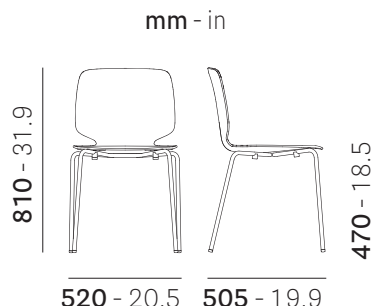
• **COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA**

**ISO 14001**  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale



**ISO 9001**  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità





mc 0,345  
ft<sup>3</sup> 12.2



kg 5,5  
lb 12.1

**EN: Chair with technopolymer shell, upholstered in fabric or simil leather, and steel tube frame Ø16 mm**

IT: Sedia con scocca in tecnopolimero, rivestita in tessuto o finta pelle, e struttura in tubo d'acciaio Ø16 mm

DE: Stuhl mit Sitzschale aus Technopolymer, bezogen mit Stoff oder Kunstleder und Gestell aus Edelstahl-Rohr Ø16 mm

FR: Chaise avec coque en technopolymère, revêtue en tissu ou simili cuir et structure en tube d'acier Ø16 mm

ES: Silla con carcasa de tecnopolímero, forrada en tela o polipiel, y estructura en tubo de acero Ø16 mm

### MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

• **SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA**

**EN: Technopolymer shell padded with expanded flexibile polyurethane (density 60kg/m<sup>3</sup>), fire-retardant (class 1 IM, Crib 5), covered with fabric**

IT: Scocca in tecnopolimero imbottita con poliuretano espanso flessibile (60 kg/m<sup>3</sup>), ignifugo (classe 1 IM, Crib 5), rivestita in tessuto

DE: Gepolstert Technopolymer-Gehäuse mit flexiblem Polyurethan (Dichte 60 kg/m<sup>3</sup>), feuerfest (Klasse 1 IM, Crib 5), mit Stoff bezogen

FR: Coque en technopolymère rembourrée en polyuréthane expansé flexible (densité 60 kg/m<sup>3</sup>), ignifuge (classe 1 IM, Crib 5), recouverts de tissu

ES: Carcasa de tecnopolímero tapizado de espuma de poliuretano flexible (densidad 60 kg/m<sup>3</sup>), ignífugo (clase 1IM, Crib 5), forrado de tela

**FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO**

Cat. C (excluding C60÷C64) - D40÷D44 - E - G - H

**EN: For more information see finishing legend on the website**

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• **FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN**

**EN: Steel, tube Ø16 mm**

IT: Acciaio, tubo Ø16 mm

DE: Stahl, Rohr Ø16 mm

FR: Acier, tube Ø16 mm

ES: Acero, tubo Ø16 mm

**FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN**

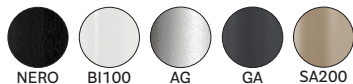
**EN: Powder coating**

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



**EN: For full range of color available see finishing legend on the website**

IT: Per tutta la gamma di colori disponibili vedere legenda finiture sul sito web

**EN: Chromed**

IT: Cromato

DE: Verchromt

FR: Chromé

ES: Cromado



CR

EN: Antique brass  
IT: Ottone Anticato  
DE: Antikes Messing  
FR: Laiton antique  
ES: Latón antiguo



OA

FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: In tecnopolymer, white or black, on request glide wiht felt /00 suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramics, marble)

IT: In tecnopolimero, bianco o nero, a richiesta piedini con feltrino /00 adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo)

DE: Technopolymer, weiß oder schwarz, nach Bedarf Silzgleiter /00 für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor)

FR: En tecnopolymère, blanc ou noir, sur demande patin avec feutre /00 pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique)

ES: De tecnopolimero, blanco o negro, bajo pedido tacos con fieltro /00 aptos para suelos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol)

### ACCESSORIES

Accessori  
Zubehörteile  
Accessoires  
Accesorios

code 790/G\_NE

EN: Linking device  
IT: Gancio di collegamento  
DE: Reihenverbindung  
FR: Crochet de liaison  
ES: Gancho de conexión

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

• ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	WEIGHT (Kg) Peso (Kg)	% ON TOTAL ITEM % su tot articolo	RECYCLABILITY OF THE MATERIAL Riciclabilità del materiale	% RICICLED AT ORIGIN % riciclato all'origine	% RECYCLABLE AT END OF PRODUCT LIFE % riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	1,96	34,33	YES	33,2	100
Polipropilene Polipropilene	0,05	0,83	YES	0	100
Tecnopolymer Tecnopolimero	3,1	54,67	YES	40	100
Polyurethane foam Poliuretano espanso	0,35	6,14	NO	0	0
Fabric 490 g/m <sup>2</sup> Tessuto 490 g/m <sup>2</sup>	0,23	4,02	NO	0	0
<b>TOTAL</b> TOTALE	<b>5,7 Kg</b>	--	--	<b>33,3 %</b>	<b>89,8 %</b>

• COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità







Disassembled  
Da assemblare

mc 0,38  
ft³ 13.4

kg 5,5  
lb 12.1

### EN: Armchair with polypropylene shell and steel tube frame Ø16 mm

IT: Poltroncina con scocca in polipropilene e struttura in tubo d'acciaio Ø16 mm  
DE: Armlehnstuhl mit Sitzschale aus Polypropylen und Gestell aus Edelstahl-Rohr Ø16 mm  
FR: Fauteuil avec coque en polypropylène et structure en tube d'acier Ø16 mm  
ES: Sillón con carcasa de polipropileno y estructura en tubo de acero Ø16 mm

## MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

### • SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

#### EN: Polypropylene, fiberglass charged, antistatic, UV resistant

IT: Polipropilene, caricato fibra di vetro, antistatico, anti-UV  
DE: Polypropylen, mit Fiberglas verstärkt, Antistatisch, Anti-UV  
FR: Polypropylène, renforcé en fibre de verre, antistatique, anti-UV  
ES: Polipropileno, en fibra de vidrio, antiestático, anti-UV

### TECHNOLOGY - TECNOLOGIA - TECHNOLOGIE - TECHNOLOGIE - TECNOLOGÍA

#### EN: Gas-air moulding

IT: Stampaggio ad iniezione con gas  
DE: Gas-Spritzgießen  
FR: Moulage sous injection de gaz  
ES: Molde de inyección con gas

### COLOURS - COLORI - FARBEN - COLORIS - COLORES

#### EN: Hammered surface

IT: Superficie goffrata  
DE: Geraute Oberfläche  
FR: Surface gaufrée  
ES: Superficie microtexturada



### • FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

#### EN: Steel, tube Ø16 mm

IT: Acciaio, tubo Ø16 mm  
DE: Stahl, Rohr Ø16 mm  
FR: Acier, tube Ø16 mm  
ES: Acero, tubo Ø16 mm

### FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

#### EN: Powder coating

IT: Verniciato con polvere  
DE: Pulverbeschichtet  
FR: Époxy à poudre  
ES: Barnizado con polvo



#### EN: For full range of color available see finishing legend on the website

IT: Per tutta la gamma di colori disponibili vedere legenda finiture sul sito web

EN: Chromed  
IT: Cromato  
DE: Verchromt  
FR: Chromé  
ES: Cromado



### FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: In technopolymer, white or black, on request glide wiht felt /00 suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramics, marble)

IT: In tecnopolimero, bianco o nero, a richiesta piedini con feltrino /00 adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo)

DE: Technopolymere, weiß oder schwarz, nach Bedarf Silzgleiter /00 für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor)

FR: En tecnopolymère, blanc ou noir, sur demande patin avec feutre /00 pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique)

ES: De tecnopolimero, blanco o negro, bajo pedido tacos con fieltro /00 aptos para suelos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol)

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

- **RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA**

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

- **PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO**

EN: Product tested in accordance with UL 2821 test method to show compliance to emission limits on UL 2818. Section 7.1 and 7.2  
IT: Prodotto testato secondo il metodo UL 2821 test per dimostrare la conformità ai limiti di emissione della UL 2818. Sezione 7.1 e 7.2



- **ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL**

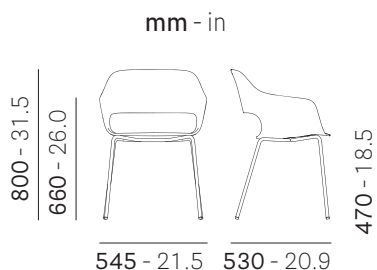
MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	2,36	42,31	YES	33,2	100
Polypropylene Polipropilene	3,2	57,43	YES	0	100
Tecnopolymer Tecnopolimero	0,01	0,26	YES	40	100
<b>TOTAL</b> TOTALE	<b>5,57 Kg</b>	--	--	<b>14,2 %</b>	<b>100 %</b>

- **COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA**

ISO 14001  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità





Disassembled  
Da assemblare

mc 0,335  
ft<sup>3</sup> 11.8

kg 6,3  
lb 13.9

**EN: Armchair with polyurethane foam padded shell, covered with fabric and steel tube legs Ø16 mm**

IT: Poltrona con scocca imbottita, rivestita in tessuto e gambe in tubo d'acciaio Ø16 mm

DE: Armlehn-Stuhl mit Polyurethanschaum gepolsterter Schale, mit Stoff bezogen und Stahlrohrbeinen Ø16 mm

FR: Fauteuil avec coque rembourrée en mousse de polyuréthane flexible, recouverts de tissu et pieds en tube d'acier Ø16 mm

ES: Sillón con carcasa tapizada con espuma de poliuretano, forrado de tela y patas de tubo de acero Ø16 mm

### MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

• SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

**EN: Polypropylene shell padded with expanded flexible polyurethane (density 60kg/m<sup>3</sup>), fire-retardant (class 1 IM, Crib 5), covered with fabric**

IT: Scocca in polipropilene imbottita con poliuretano espanso flessibile (60 kg/m<sup>3</sup>), ignifugo (classe 1 IM, Crib 5), rivestita in tessuto

DE: Sitz gepolstert mit flexiblem Polyurethan (Dichte 60 kg/m<sup>3</sup>), feuerfest (Klasse 1 IM, Crib 5), mit Stoff bezogen

FR: Coque en polypropylène rembourrée en polyuréthane expansé flexible (densité 60 kg/m<sup>3</sup>), ignifuge (classe 1 IM, Crib 5), recouverts de tissu

ES: Carcasa de polipropileno tapizado de espuma de poliuretano flexible (densidad 60 kg/m<sup>3</sup>), ignifugo (clase 1IM, Crib 5), forrado de tela

FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. C (excluding C60÷C64) - D40÷D44 - E - G - H

**EN: For more information see finishing legend on the website**

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

**EN: Steel, tube Ø16 mm**

IT: Acciaio, tubo Ø16 mm

DE: Stahl, Rohr Ø16 mm

FR: Acier, tube Ø16 mm

ES: Acero, tubo Ø16 mm

FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

**EN: Powder coating**

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



BI100 NERO GA TE AR200 GI100

**EN: For full range of color available see finishing legend on the website**

IT: Per tutta la gamma di colori disponibili vedere legenda finiture sul sito web

**EN: Chromed**

IT: Cromato

DE: Verchromt

FR: Chromé

ES: Cromado



CR

EN: Antique brass  
IT: Ottone Anticato  
DE: Antikes Messing  
FR: Laiton antique  
ES: Latón antiguo



- FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: In technopolymer, black or white, on request glide wiht felt /00 suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramics, marble)  
IT: In tecnopolimero, bianco o nero, a richiesta piedini con feltrino /00 adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo)  
DE: Technopolymer, schwarz oder weiß, nach Bedarf Silzgleiter /00 für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor)  
FR: En technopolymère, blanc ou noir, sur demande patin avec feutre /00 pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique)  
ES: De tecnopolímero, blanco o negro, bajo pedido tacos con feltro /00 aptos para suelos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol)

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

- RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

- ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	WEIGHT (Kg) Peso (Kg)	% ON TOTAL ITEM % su tot articolo	RECYCLABILITY OF THE MATERIAL Riciclabilità del materiale	% RICICLED AT ORIGIN % riciclato all'origine	% RECYCLABLE AT END OF PRODUCT LIFE % riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	2,36	36,88	YES	33,2	100
Polypropylene Polipropilene	3,2	50,06	YES	0	100
Tecnopolymer Tecnopolimero	0,01	0,23	YES	40	100
Polyurethane foam Poliuretano espanso	0,5	7,82	NO	0	0
Fabric 490 g/m <sup>2</sup> Tessuto 490 g/m <sup>2</sup>	0,32	5,02	NO	0	0
<b>TOTAL TOTALE</b>	<b>6,39 Kg</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>12,3 %</b>	<b>87,2 %</b>

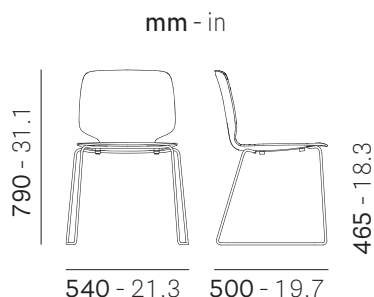
- COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale



ISO 9001  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità





mc **0,31**  
ft<sup>3</sup> 10.9



kg **5,6**  
lb 12.3



max 15 pcs max 20 pcs



### EN: Chair with technopolymer shell and steel rod sled frame Ø10mm

IT: Sedia con scocca in tecnopolimero e telaio a slitta in tondino d'acciaio Ø10mm  
DE: Stuhl mit Sitzschale aus Technopolymer und Kufen-Gestell aus Edelstahl-Rohr Ø10 mm  
FR: Chaise avec coque en technopolymère et piètement luge en fil d'acier Ø 10mm  
ES: Silla con carcasa de tecnopolímero y estructura en patín de acero Ø10mm

## MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

### • SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

#### EN: Technopolymer, antistatic, UV resistant

IT: Tecnopolimero, antistatico, anti-UV  
DE: Technopolymer, Antistatisch, Anti-UV  
FR: Technopolymère, antistatique, anti-UV  
ES: Polipropileno, en fibra de vidrio, antiestático, anti-UV

### TECHNOLOGY - TECNOLOGIA - TECHNOLOGIE - TECHNOLOGIE - TECNOLOGÍA

#### EN: Injection moulding

IT: Stampaggio ad iniezione  
DE: Injektionsdruck-Guss  
FR: Moulage sous injection  
ES: Molde de inyección

### COLOURS - COLORI - FARBEN - COLORIS - COLORES

#### EN: Hammered surface

IT: Superficie goffrata  
DE: Geraute Oberfläche  
FR: Surface gaufrée  
ES: Superficie microtexturada



### • FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

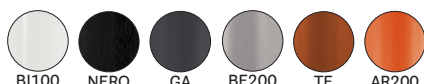
#### EN: Steel, rod Ø10 mm

IT: Acciaio, tondino Ø10 mm  
DE: Stahl, rundes Rohrgestell Ø10 mm  
FR: Acier, fil Ø10 mm  
ES: Acero, varilla Ø10 mm

### FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

#### EN: Powder coating

IT: Verniciato con polvere  
DE: Pulverbeschichtet  
FR: Époxy à poudre  
ES: Barnizado con polvo



#### EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

EN: Chromed  
IT: Cromato  
DE: Verchromt  
FR: Chromé  
ES: Cromado



- FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Technopolymer, with anti-rotation pin, black or white  
IT: Tecnopolimero, con perno antirotazione, bianco o nero  
DE: Technopolymer, mit nicht drehbar Kern, schwarz oder weiß  
FR: Technopolymère, avec pivot antirotation, blanc ou noir  
ES: Tecnopolímero, con perno antirrotacional, blanco o negro

### ACCESSORIES

Accessori  
Zubehörteile  
Accessoires  
Accesorios

code 775.10

EN: Trolley  
IT: Carrello  
DE: Wagen  
FR: Chariot  
ES: Carrito

KITV.LINK.D10\_L40

EN: Connection hook  
IT: Gancio di collegamento  
DE: Anschluss-Haken  
FR: Crochet de connexion  
ES: Gancho de conexión

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

- ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

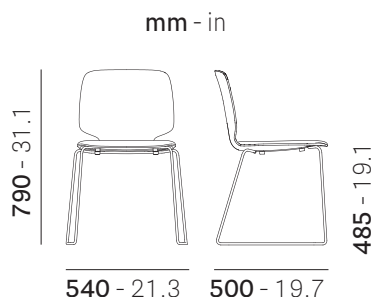
MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	2,67	46,05	YES	33,2	100
Technopolymer Tecnopolimero	3,13	53,95	YES	40	100
<b>TOTAL</b> TOTALE	<b>5,79 Kg</b>	--	--	<b>36,9 %</b>	<b>100 %</b>

- COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità





mc0,34  
ft³ 12



kg 6,5  
lb 14.3

### EN: Chair with technopolymer shell with upholstered seat and steel rod sled frame Ø10mm

IT: Sedia con scocca in tecnopolimero e sedile imbottito, telaio a slitta in tondino d'acciaio Ø10mm  
 DE: Stuhl mit Sitzschale aus Technopolymer mit gepolstertem Sitz und Kufen-Gestell aus Edelstahl-Rohr Ø10 mm  
 FR: Chaise avec coque en technopolymère avec assise garnie et piètement luge en fil d'acier Ø 10mm  
 ES: Silla con carcasa de tecnopolímero con asiento y armazón tapizado, estructura en patín de acero Ø10mm

## MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

### • SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

#### EN: Technopolymer, antistatic, UV resistant

IT: Tecnopolimero antistatico, anti-UV  
 DE: Technopolymer, Antistatisch Anti-UV  
 FR: Technopolymère, antistatique, anti-UV  
 ES: Tecnopolimero, antiestático, anti-UV

### TECHNOLOGY - TECNOLOGIA - TECHNOLOGIE - TECHNOLOGIE - TECNOLOGÍA

#### EN: Injection moulding

IT: Stampaggio ad iniezione  
 DE: Injektionsdruck-Guss  
 FR: Moulage sous injection  
 ES: Molde de inyección

### COLOURS - COLORI - FARBEN - COLORIS - COLORES

#### EN: Hammered surface

IT: Superficie goffrata  
 DE: Geraute Oberfläche  
 FR: Surface gaufrée  
 ES: Superficie microtexturada



### • UPHOLSTERY - IMBOTTITURA - GEPOLSTERT - TAPISSERIE - TAPICERÍA

EN: Seat upholstered in flexible expanding polyurethane (density 60 kg/m³, class 1 im, crib 5), covered with fabric.  
 IT: Sedile imbottito in poliuretano flessibile ignifugo (densità 60 kg/m³, classe 1 im, crib 5) rivestito in tessuto  
 DE: Gepolsterter Sitz aus Polyurethan (dichte 60 kg/m³, klasse 1 im, crib 5), stoffe bezogen  
 FR: Siège rembourré en polyuréthane en polyuréthane souple (densité 60 kg/m³, classe 1 im, crib 5), garnie avec tissu  
 ES: Asiento tapizado con espuma de poliuretano ignifugo flexible (densidad 60 kg/m³, clase 1 im, crib 5), forrado de tela.

### FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

#### Cat. A - C - D40+D44 - E - G - H - P

EN: For more information see finishing legend on the website  
 IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

### • FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

#### EN: Steel, rod Ø10 mm

IT: Acciaio, tondino Ø10 mm  
 DE: Stahl, rundes Rohrgestell Ø10 mm  
 FR: Acier, fil Ø10 mm  
 ES: Acero, varilla Ø10 mm



### FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

**EN: Powder coating**

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



BI400 NERO GA TE AR200 GI100

**EN: For more information see finishing legend on the website**

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

**EN: Chromed**

IT: Cromato

DE: Verchromt

FR: Chromé

ES: Cromado



CR

• **FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS**

**EN: Technopolymer, with anti-rotation pin, black or white**

IT: Tecnopolimero, con perno antirotazione, bianco o nero

DE: Technopolymer, mit nicht drehbar Kern, schwarz oder weiß

FR: Technopolymère, avec pivot antirotation, blanc ou noir

ES: Tecnopolímero, con perno antirrotacional, blanco o negro

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

### • ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

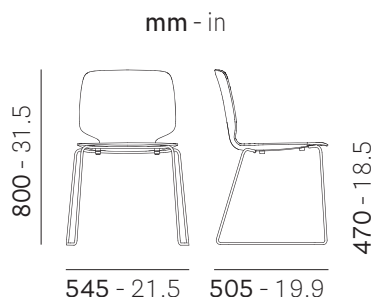
MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	2,664	41,01	YES	33,2	100
Tecopolymer Tecnopolimero	3,121	48,04	YES	0	100
Polyurethane Poliuretano	0,18	2,77	NO	0	0
Plywood Multistrato	0,464	7,14	YES	0	100
Fabric 490 g/m Tessuto 490 g/m	0,07	1,04	NO	0	0
<b>TOTAL</b> TOTALE	<b>6,5 Kg</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>13,6 %</b>	<b>96,2%</b>

### • COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

**ISO 14001**  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale

**ISO 9001**  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità





mc0,34  
ft<sup>3</sup> 12



kg 6,1  
lb 13.4

**EN: Chair with polyurethane foam padded shell, covered with fabric and steel rod sled frame Ø10 mm**

IT: Sedia con scocca imbottita, rivestita in tessuto e telaio a slitta in tondino d'acciaio Ø10 mm

DE: Stuhl mit Polyurethanschaum gepolsterter Schale, mit Stoff bezogen und Kufen-Gestell aus Rohr Ø10 mm

FR: Chaise avec coque rembourrée en mousse de polyuréthane flexible, recouverte de tissu et piètement luge en fil d'acier Ø 10 mm

ES: Silla con carcasa tapizada con espuma de poliuretano, forrada de tela y estructura en patín de acero Ø10 mm

### MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

• **SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA**

**EN: Technopolymer shell padded with expanded flexible polyurethane (density 60kg/m<sup>3</sup>), fire-retardant (class 1 IM, Crib 5), covered with fabric**

IT: Scocca in tecnopolimero imbottita con poliuretano espanso flessibile (60 kg/m<sup>3</sup>), ignifugo (classe 1 IM, Crib 5), rivestita in tessuto

DE: Gepolstert Technopolymer-Gehäuse mit flexiblem Polyurethan (Dichte 60 kg/m<sup>3</sup>), feuerfest (Klasse 1 IM, Crib 5), mit Stoff bezogen

FR: Coque en technopolymère rembourrée en polyuréthane expansé flexible (densité 60 kg/m<sup>3</sup>), ignifuge (classe 1 IM, Crib 5), recouverte de tissu

ES: Carcasa de tecnopolímero tapizada de espuma de poliuretano flexible (densidad 60 kg/m<sup>3</sup>), ignifugo (clase 1IM, Crib 5), forrada de tela

**FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO**

Cat. C (excluding C60÷C64) - D40÷D44 - E - G - H

**EN: For more information see finishing legend on the website**

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• **FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN**

**EN: Steel, rod Ø10 mm**

IT: Acciaio, tondino Ø10 mm

DE: Stahl, rundes Rohrgestell Ø10 mm

FR: Acier, fil Ø10 mm

ES: Acero, varilla Ø10 mm

**FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN**

**EN: Powder coating**

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



BI100 NERO GA TE AR200 GI100

**EN: For full range of color available see finishing legend on the website**

IT: Per tutta la gamma di colori disponibili vedere legenda finiture sul sito web

**EN: Chromed**

IT: Cromato

DE: Verchromt

FR: Chromé

ES: Cromado



CR

EN: Antique brass  
IT: Ottone Anticato  
DE: Antikes Messing  
FR: Laiton antique  
ES: Latón antiguo



OA

- FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Technopolymer, with anti-rotation pin, black or white  
IT: Tecnopolimero, con perno antirotazione, bianco o nero  
DE: Technopolymer, mit nicht drehbar Kern, schwarz oder weiß  
FR: Technopolymère, avec pivot antirotation, blanc ou noir  
ES: Tecnopolimero, con perno antirotacional, blanco o negro

### ACCESSORIES

Accessori  
Zubehörteile  
Accessoires  
Accesorios

KITV.LINK.D10\_L40

EN: Connection hook  
IT: Gancio di collegamento  
DE: Anschluss-Haken  
FR: Crochet de connexion  
ES: Gancho de conexión

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

- ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

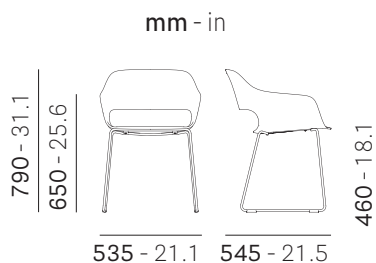
MATERIAL Materiale	WEIGHT (Kg) Peso (Kg)	% ON TOTAL ITEM % su tot articolo	RECYCLABILITY OF THE MATERIAL Riciclabilità del materiale	% RICICLED AT ORIGIN % riciclato all'origine	% RECYCLABLE AT END OF PRODUCT LIFE % riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	2,53	40,47	YES	33,2	100
Technopolymer Tecnopolimero	3,13	50,03	YES	40	100
Polyurethane foam Poliuretano espanso	0,35	5,60	NO	0	0
Fabric 490 g/m <sup>2</sup> Tessuto 490 g/m <sup>2</sup>	0,24	3,90	NO	0	0
<b>TOTAL TOTALE</b>	<b>6,25 Kg</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>33,4 %</b>	<b>90,5 %</b>

- COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità





Disassembled  
Da assemblare

mc 0,38  
ft³ 13.4

kg 6,2  
lb 13.7

### EN: Armchair with polypropylene shell and steel rod sled frame Ø11mm

IT: Poltroncina con scocca in polipropilene e telaio a slitta in tondino d'acciaio Ø11mm  
DE: Armlehnstuhl mit Sitzschale aus Polypropylen und Kufen-Gestell aus Rohr Ø11 mm  
FR: Fauteuil avec coque en polypropylène et piètement luge en fil d'acier Ø 11mm  
ES: Sillón con carcasa de polipropileno y estructura en patín de acero Ø11mm

## MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

### • SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

EN: Polypropylene, fiberglass charged, antistatic, UV resistant  
IT: Polipropilene, caricato fibra di vetro, antistatico, anti-UV  
DE: Polypropylen, mit Fiberglas verstärkt, Antistatisch, Anti-UV  
FR: Polypropylène, renforcé en fibre de verre, antistatique, anti-UV  
ES: Polipropileno, en fibra de vidrio, antiestático, anti-UV

### TECHNOLOGY - TECNOLOGIA - TECHNOLOGIE - TECHNOLOGIE - TECNOLOGÍA

EN: Injection moulding  
IT: Stampaggio ad iniezione  
DE: Injektionsdruck-Guss  
FR: Moulage sous injection  
ES: Molde de inyección

### COLOURS - COLORI - FARBEN - COLORIS - COLORES

EN: Hammered surface  
IT: Superficie goffrata  
DE: Geraute Oberfläche  
FR: Surface gaufrée  
ES: Superficie microtexturada



### • FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

EN: Steel, rod Ø11 mm  
IT: Acciaio, tondino Ø11 mm  
DE: Stahl, rundes Rohrgestell Ø11 mm  
FR: Acier, fil Ø11 mm  
ES: Acero, varilla Ø11 mm

### FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

EN: Powder coating  
IT: Verniciato con polvere  
DE: Pulverbeschichtet  
FR: Époxy à poudre  
ES: Barnizado con polvo



EN: For more information see finishing legend on the website  
IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

EN: Chromed  
IT: Cromato  
DE: Verchromt  
FR: Chromé  
ES: Cromado



- FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Technopolymer, with anti-rotation pin, black or white  
IT: Tecnopolimero, con perno antirotazione, bianco o nero  
DE: Technopolymer, mit nicht drehbar Kern, schwarz oder weiß  
FR: Technopolymère, avec pivot antirotation, blanc ou noir  
ES: Tecnopolímero, con perno antirrotacional, blanco o negro

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

- RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

- PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

EN: Product tested in accordance with UL 2821 test method to show compliance to emission limits on UL 2818. Section 7.1 and 7.2  
IT: Prodotto testato secondo il metodo UL 2821 test per dimostrare la conformità ai limiti di emissione della UL 2818. Sezione 7.1 e 7.2



- ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

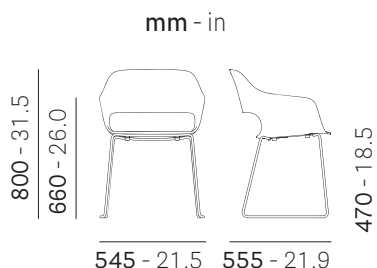
MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	2,9	47,60	YES	33,2	100
Polypropylene Polipropilene	3,2	52,22	YES	0	100
Technopolymer Tecnopolimero	0,01	0,18	YES	40	100
<b>TOTAL</b> TOTALE	<b>6,13 Kg</b>	--	--	<b>15,9 %</b>	<b>100 %</b>

- COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità





Disassembled  
Da assemblare

mc 0,335  
ft<sup>3</sup> 11.8

kg 7  
lb 15.4

### EN: Armchair with polyurethane foam padded shell, covered with fabric and steel rod sled frame Ø11mm

IT: Poltrona con scocca imbottita, rivestita in tessuto e telaio a slitta in tondino d'acciaio Ø11mm

DE: Armlehn-Stuhl mit Polyurethanschaum gepolsterter Schale, mit Stoff bezogen und Kufen-Gestell aus Rohr Ø11 mm

FR: Fauteuil avec coque rembourrée en mousse de polyuréthane flexible, recouverts de tissu et piètement luge en fil d'acier Ø 11mm

ES: Sillón con carcasa tapizada con espuma de poliuretano, forrado de tela y estructura en patín de acero Ø11mm

## MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

### • SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

EN: Polypropylene shell padded with expanded flexible polyurethane (density 60kg/m<sup>3</sup>), fire-retardant (class 1 IM, Crib 5), covered with fabric

IT: Scocca in polipropilene imbottita con poliuretano espanso flessibile (60 kg/m<sup>3</sup>), ignifugo (classe 1 IM, Crib 5), rivestita in tessuto

DE: Sitz gepolstert mit flexiblem Polyurethan (Dichte 60 kg/m<sup>3</sup>), feuerfest (Klasse 1 IM, Crib 5), mit Stoff bezogen

FR: Coque en polypropylène rembourrée en polyuréthane expansé flexible (densité 60 kg/m<sup>3</sup>), ignifuge (classe 1 IM, Crib 5), recouverts de tissu

ES: Carcasa de polipropileno tapizado de espuma de poliuretano flexible (densidad 60 kg/m<sup>3</sup>), ignifugo (clase 1IM, Crib 5), forrado de tela

### FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. C (excluding C60÷C64) - D40÷D44 - E - G - H

EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

### • FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

EN: Steel, rod Ø11 mm

IT: Acciaio, tondino Ø11 mm

DE: Stahl, rundes Rohrgestell Ø11 mm

FR: Acier, fil Ø11 mm

ES: Acero, varilla Ø11 mm

### FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

EN: Powder coating

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



BI100 NERO GA TE AR200 GI100

EN: For full range of color available see finishing legend on the website

IT: Per tutta la gamma di colori disponibili vedere legenda finiture sul sito web

EN: Chromed

IT: Cromato

DE: Verchromt

FR: Chromé

ES: Cromado



CR

EN: Antique brass  
IT: Ottone Anticato  
DE: Antikes Messing  
FR: Laiton antique  
ES: Latón antiguo



OA

- FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Technopolymer, with anti-rotation pin, black or white  
IT: Tecnopolimero, con perno antirotazione, bianco o nero  
DE: Technopolymer, mit nicht drehbar Kern, schwarz oder weiß  
FR: Technopolymère, avec pivot antirotation, blanc ou noir  
ES: Tecnopolimero, con perno antirotacional, blanco o negro

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

- RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

- ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	WEIGHT (Kg) Peso (Kg)	% ON TOTAL ITEM % su tot articolo	RECYCLABILITY OF THE MATERIAL Riciclabilità del materiale	% RICICLED AT ORIGIN % riciclato all'origine	% RECYCLABLE AT END OF PRODUCT LIFE % riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	2,9	41,98	YES	33,2	100
Polypropylene Polipropilene	3,2	46,05	YES	0	100
Tecnopolymer Tecnopolimero	0,01	0,16	YES	40	100
Polyurethane foam Poliuretano espanso	0,5	7,20	NO	0	0
Fabric 350 g/m <sup>2</sup> Tessuto 350 g/m <sup>2</sup>	0,32	4,62	NO	0	0
<b>TOTAL TOTALE</b>	<b>6,95 Kg</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>14 %</b>	<b>88,2 %</b>

- COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

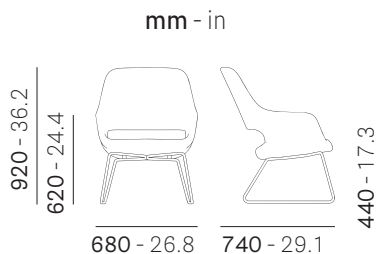
ISO 14001  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale



ISO 9001  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità







Disassembled  
Da assemblare

mc 0,38  
ft<sup>3</sup> 13.4

kg 14  
lb 30.9

**EN: Armchair with polyurethane foam padded shell, covered with fabric and steel rod sled frame Ø12mm**

IT: Poltrona con scocca imbottita, rivestita in tessuto e telaio a slitta in tondino d'acciaio Ø12mm

DE: Armlehn-Stuhl mit Polyurethanschäum gepolsterter Schale, mit Stoff bezogen und Kufen-Gestell aus Rohr Ø12 mm

FR: Fauteuil avec coque rembourrée en mousse de polyuréthane flexible, recouverts de tissu et piètement luge en fil d'acier Ø 12mm

ES: Sillón con carcasa tapizada con espuma de poliuretano, forrado de tela y estructura en patín de acero Ø12mm

### MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

• SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

**EN: Inner structure in steel, with elastic belts on the backrest, flexible moulded polyurethane, double density on the seat (density 60-65kg/m<sup>3</sup>), fire-retardant (class 1 IM), covered with fabric**

IT: Struttura interna in acciaio, con cinghie elastiche sullo schienale, stampata in poliuretano flessibile con doppia densità sul sedile (60-65 kg/m<sup>3</sup>), ignifugo (classe 1 IM), rivestita in tessuto

DE: Interner Stahlrahmen mit elastischen Gurten an der Rückenlehne, Sitzfläche aus flexiblem Polyurethan mit doppelter Dichte (Dichte 60-65 kg/m<sup>3</sup>), feuerfest (Klasse 1 IM), mit Stoff bezogen

FR: Structure interne en acier, avec sangles élastiques sur le dossier, moulée en polyuréthane flexibles à double densité sur l'assise (densité 60-65 kg/m<sup>3</sup>), ignifuge (classe 1 IM), recouverts de tissu

ES: Estructura interna de acero, con correas elásticas en el respaldo, moldeadas en poliuretano flexible de doble densidad en el asiento (densidad 60-65 kg/m<sup>3</sup>), ignífugo (clase 1IM, Crib 5), forrado de tela

FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. C (excluding C60÷C64 and C90÷C95) - D40÷D44 - E - G - H

**EN: For more information see finishing legend on the website**

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

**EN: Steel, rod Ø12 mm**

IT: Acciaio, tondino Ø12 mm

DE: Stahl, rundes Rohrgestell Ø12 mm

FR: Acier, fil Ø12 mm

ES: Acero, varilla Ø12 mm

FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

**EN: Powder coating**

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



**EN: For full range of color available see finishing legend on the website**

IT: Per tutta la gamma di colori disponibili vedere legenda finiture sul sito web

**EN: Chromed**

IT: Cromato

DE: Verchromt

FR: Chromé

ES: Cromado



CR

EN: Antique brass  
IT: Ottone Anticato  
DE: Antikes Messing  
FR: Laiton antique  
ES: Latón antiguo



OA

EN: Titanium  
IT: Titanio  
DE: Titan  
FR: Titane  
ES: Titanio



TN

- FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Technopolymer, with anti-rotation pin, black or white  
IT: Tecnopolimero, con perno antirotazione, bianco o nero  
DE: Technopolymer, mit nicht drehbar Kern, schwarz oder weiß  
FR: Technopolymère, avec pivot antirotation, blanc ou noir  
ES: Tecnopolímero, con perno antirotacional, blanco o negro

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

- ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

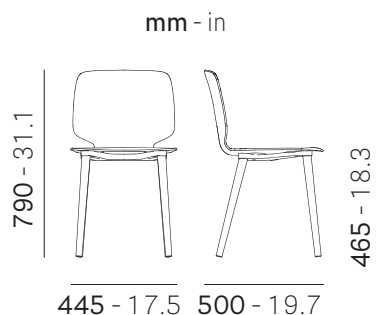
MATERIAL Materiale	WEIGHT (Kg) Peso (Kg)	% ON TOTAL ITEM % su tot articolo	RECYCLABILITY OF THE MATERIAL Riciclabilità del materiale	% RICICLED AT ORIGIN % riciclato all'origine	% RECYCLABLE AT END OF PRODUCT LIFE % riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	10,52	75,78	YES	33,2	100
Tecnopolymer Tecnopolimero	0,01	0,08	YES	40	100
Polyurethane foam Poliuretano espanso	2,8	20,16	NO	0	0
Fabric 350 g/m <sup>2</sup> Tessuto 350 g/m <sup>2</sup>	0,55	3,98	NO	0	0
<b>TOTAL</b> TOTALE	<b>13,89 Kg</b>	--	--	<b>25,2 %</b>	<b>75,9 %</b>

- COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità





mc 0,25  
ft<sup>3</sup> 8.8



kg 5,2  
lb 11.5

### EN: Chair with technopolymer shell, die-cast aluminium frame and solid ash wood legs

IT: Sedia con scocca in tecnopolimero, struttura in pressofusione di alluminio e gambe in massello di frassino.  
DE: Stuhl mit Schale aus Technopolymer, Gestell aus Aluminium-Druckguss und Beinen aus massivem Eschenholz.  
FR: Chaise avec coque en technopolymère, structure en aluminium moulé sous pression et pieds en frêne massif.  
ES: Silla con carcasa de tecnopolímero, estructura en fundición de aluminio y patas de fresno macizo.

## MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

### • SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

#### EN: Technopolymer, antistatic, UV resistant

IT: Tecnopolimero antistatico, anti-UV  
DE: Technopolymer, Antistatisch Anti-UV  
FR: Technopolymère, antistatique, anti-UV  
ES: Tecnopolimero, antiestático, anti-UV

### TECHNOLOGY - TECNOLOGIA - TECHNOLOGIE - TECHNOLOGIE - TECNOLOGÍA

#### EN: Injection moulding

IT: Stampaggio ad iniezione  
DE: Injektionsdruck-Guss  
FR: Moulage sous injection  
ES: Molde de inyección

### COLOURS - COLORI - FARBEN - COLORIS - COLORES

#### EN: Hammered surface

IT: Superficie gofrata  
DE: Geraute Oberfläche  
FR: Surface gaufrée  
ES: Superficie microtexturada



### • FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

#### EN: Die-cast aluminium

IT: Pressofusione d'alluminio  
DE: Aluminium-Druckguß  
FR: Aluminium moulé sous pression  
ES: Aluminio fundido a presión

### FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

#### EN: Powder coating

IT: Verniciato con polvere  
DE: Pulverbeschichtet  
FR: Époxy à poudre  
ES: Barnizado con polvo



### • LEGS - GAMBE - BEINE - PIEDS - PATAS

**EN: Solid ash-wood legs**

IT: Gambe in massello di frassino  
DE: Beinen aus massivem Eschenholz  
FR: Pieds en frêne massif  
ES: Patas de fresno macizo

### WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

**EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch**

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5gloss), antigraffio  
DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest  
FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures  
ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



**EN: Lacquered visible grains**

IT: Laccato poro aperto  
DE: Laqué pore ouvert  
FR: Offenporig lackiert  
ES: Lacado poro abierto



### • FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

**EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) provided with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)**

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), in dotazione inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)  
DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), austauschbar Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)  
FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), en dotation insert interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)  
ES: Tacos con inserto intercambiabile de fieltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), en dotación insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

## REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

### • RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

### • PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

**EN: FSC® certified product**  
IT: Prodotto certificato FSC®  
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®  
FR: Produit certifié FSC®  
ES: Producto certificado FSC®



**EN: Product tested in accordance with UL 2821 test method to show compliance to emission limits on UL 2818. Section 7.1 and 7.2**  
IT: Prodotto testato secondo il metodo UL 2821 test per dimostrare la conformità ai limiti di emissione della UL 2818. Sezione 7.1 e 7.2



• **ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL**

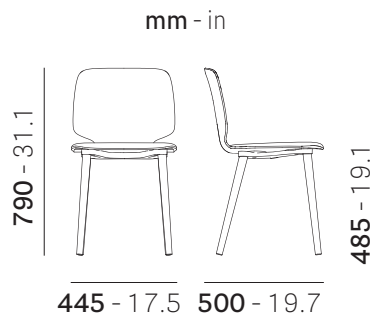
MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	0,23	4,51	YES	33,2	100
Die-cast aluminium Alluminio pressofuso	0,93	18,03	YES	94	100
Tecnopolymer Tecnopolimero	3,1	60,32	YES	40	100
Polyethylene Polietilene	0,004	0,08	YES	0	100
Solid wood Massello	0,88	17,04	YES	0	100
Felt Feltro	0,0008	0,02	NO	0	0
<b>TOTAL TOTALE</b>	<b>5,14 Kg</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>42,6 %</b>	<b>100 %</b>

• **COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA**

**ISO 14001**  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale

**ISO 9001**  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità





mc 0,245  
ft<sup>3</sup> 8.6



kg 6,1  
lb 13.4

### EN: Chair with technopolymer shell, upholstered seat and die-cast aluminium frame and solid ash wood legs

IT: Sedia con scocca in tecnopolimero con sedile imbottito, struttura in pressofusione di alluminio e gambe in massello di frassino.

DE: Stuhl mit Sitzschale aus Technopolymer mit gepolstertem Sitz und Gestell aus Aluminium-Druckguss und Beinen aus massivem Eschenholz.

FR: Chaise avec coque en technopolymère avec assise garnie, structure en aluminium moulé sous pression et pieds en frêne massif.

ES: Silla con carcasa de tecnopolímero con asiento y armazón tapizado, estructura en fundición de aluminio y patas de fresno macizo.

## MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

### • SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

#### EN: Technopolymer, antistatic, UV resistant

IT: Tecnopolimero antistatico, anti-UV  
DE: Technopolymer, Antistatisch Anti-UV  
FR: Tecnopolymère, antistatique, anti-UV  
ES: Tecnopolimero, antiestático, anti-UV

### TECHNOLOGY - TECNOLOGIA - TECHNOLOGIE - TECHNOLOGIE - TECNOLOGÍA

#### EN: Injection moulding

IT: Stampaggio ad iniezione  
DE: Injektionsdruck-Guss  
FR: Moulage sous injection  
ES: Molde de inyección

### COLOURS - COLORI - FARBEN - COLORIS - COLORES

#### EN: Hammered surface

IT: Superficie goffrata  
DE: Geraute Oberfläche  
FR: Surface gaufrée  
ES: Superficie microtexturada



### • UPHOLSTERY - IMBOTTITURA - GEPOLSTERT - TAPISSERIE - TAPICERÍA

EN: Seat upholstered in flexible expanding polyurethane (density 60 kg/m<sup>3</sup>, class 1 im, crib 5), covered with fabric.

IT: Sedile imbottito in poliuretano flessibile ignifugo (densità 60 kg/m<sup>3</sup>, classe 1 im, crib 5) rivestito in tessuto

DE: Gepolsterter Sitz aus Polyurethan (dichte 60 kg/m<sup>3</sup>, klasse 1 im, crib 5), stoffe bezogen

FR: Siège rembourré en polyuréthane en polyuréthane souple (densité 60 kg/m<sup>3</sup>, classe 1 im, crib 5), garnie avec tissu

ES: Asiento tapizado con espuma de poliuretano ignifugo flexible (densidad 60 kg/m<sup>3</sup>, clase 1 im, crib 5), forrado de tela.

### FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

#### Cat. A - C - D40+D44 - E - G - H - P

EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

### • FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

#### EN: Die-cast aluminium

IT: Pressofusione d'alluminio  
DE: Aluminium-Druckguß  
FR: Aluminium moulé sous pression  
ES: Aluminio fundido a presión

### FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

**EN: Powder coating**  
IT: Verniciato con polvere  
DE: Pulverbeschichtet  
FR: Époxy à poudre  
ES: Barnizado con polvo



GA

### • LEGS - GAMBE - BEINE - PIEDS - PATAS

**EN: Solid ash-wood legs**  
IT: Gambe in massello di frassino  
DE: Beinen aus massivem Eschenholz  
FR: Pieds en frêne massif  
ES: Patas de fresno macizo

### WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

**EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch**  
IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5gloss), antigraffio  
DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratztes  
FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures  
ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



FR

N1

**EN: Lacquered visible grains**  
IT: Laccato poro aperto  
DE: Laqué pore ouvert  
FR: Offenporig lackiert  
ES: Lacado poro abierto



AN

### • FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

**EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) provided with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)**  
IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), in dotazione inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)  
DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), austauschbar Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)  
FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), en dotation insert interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)  
ES: Tacos con inserto intercambiabile de feltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), en dotación insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

• **RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA**

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

• **ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL**

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	0,232	3,85	YES	33,2	100
Die-cast aluminium Alluminio pressofuso	0,927	15,39	YES	0	100
Tecopolymer Tecopolimero	3,1	51,47	YES	0	100
Polyethylene Polietilene	0,004	0,07	YES	0	100
Polyurethane Poliuretano	0,18	2,99	NO	0	0
Plywood Multistrato	1,512	25,10	YES	0	100
Fabric 490 g/m Tessuto 490 g/m	0,07	1,12	NO	0	0
Felt Feltro	0,0008	0,01		0	0
<b>TOTAL TOTALE</b>	<b>6,02 Kg</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>15,7 %</b>	<b>95,9%</b>

• **COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA**

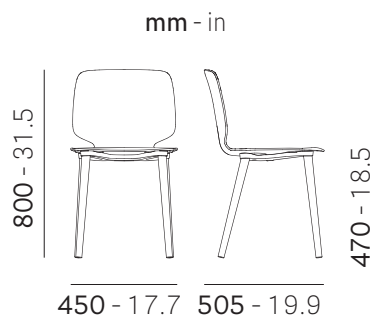
ISO 14001  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale



ISO 9001  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità







mc 0,25  
ft<sup>3</sup> 8.8



kg 5,5  
lb 12.1

### EN: Chair with upholstered shell, die-cast aluminium frame and solid ash wood legs

IT: Sedia con scocca imbottita, struttura in pressofusione di alluminio e gambe in massello di frassino.

DE: Stuhl mit gepolsterter Schale, Gestell aus Aluminium-Druckguss und Beinen aus massivem Eschenholz.

FR: Chaise avec coque en technopolymère avec assise garnie, structure en aluminium moulé sous pression et pieds en frêne massif.

ES: Silla con carcasa de tecnopolímero con asiento y armazón tapizado, estructura en fundición de aluminio y patas de fresno macizo.

## MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

### • SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

**EN: Technopolymer shell padded with expanded flexible polyurethane (density 60kg/m<sup>3</sup>), fire-retardant (class 1 IM, Crib 5), covered with fabric**

IT: Scocca in tecnopolimero imbottita con poliuretano espanso flessibile (60 kg/m<sup>3</sup>), ignifugo (classe 1 IM, Crib 5), rivestita in tessuto

DE: Sitz gepolstert mit flexiblem Polyurethan (Dichte 60 kg/m<sup>3</sup>), feuerfest (Klasse 1 IM, Crib 5), mit Stoff bezogen

FR: Coque en technopolymère rembourrée en polyuréthane expansé flexible (densité 60 kg/m<sup>3</sup>), ignifuge (classe 1 IM, Crib 5), recouverts de tissu

ES: Carcasa de tecnopolimero tapizado de espuma de poliuretano flexible (densidad 60 kg/m<sup>3</sup>), ignifugo (clase 1IM, Crib 5), forrado de tela

### FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. C (excluding C60÷C64) - D40÷D44 - E - G - H

**EN: For more information see finishing legend on the website**

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

### • FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

**EN: Die-cast aluminium**

IT: Pressofusione d'alluminio

DE: Aluminium-Druckguß

FR: Aluminium moulé sous pression

ES: Aluminio fundido a presión

### FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

**EN: Powder coating**

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



GA

### • LEGS - GAMBE - BEINE - PIEDS - PATAS

**EN: Solid ash-wood legs**

IT: Gambe in massello di frassino

DE: Beinen aus massivem Eschenholz

FR: Pieds en frêne massif

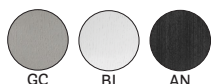
ES: Patas de fresno macizo

### WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

**EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch**  
 IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio  
 DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest  
 FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures  
 ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



**EN: Lacquered visible grains**  
 IT: Laccato poro aperto  
 DE: Laqué pore ouvert  
 FR: Offenporig lackiert  
 ES: Lacado poro abierto



### • FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

**EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) provided with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)**  
 IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), in dotazione inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)  
 DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), austauschbar Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)  
 FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), en dotation insert interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)  
 ES: Tacos con inserto intercambiable de feltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), en dotación insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
 Bestimmungen und Zertifikat  
 Normatives et certifications  
 Normativas y certificados

### • PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

**EN: FSC® certified product**  
 IT: Prodotto certificato FSC®  
 DE: Zertifiziertes Produkt FSC®  
 FR: Produit certifié FSC®  
 ES: Producto certificado FSC®



• **ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL**

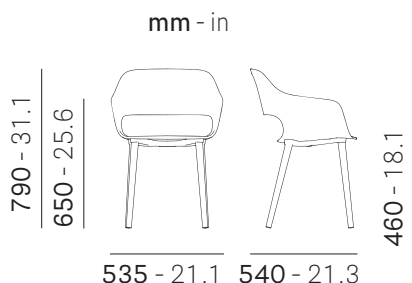
MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	0,22	3,93	YES	33,2	100
Die-cast aluminium Alluminio pressofuso	0,93	16,49	YES	94	100
Tecnopolymer Tecnopolimero	3,1	55,14	YES	40	100
Polyethylene Polietilene	0,004	0,07	YES	0	100
Polyurethane Poliuretano	0,25	4,45	NO	0	0
Solid wood Massello	0,88	15,58	YES	0	100
Fabric 490 g/m Tessuto 490 g/m	0,24	4,33	NO	0	0
Felt Feltro	0,0008	0,01	NO	0	0
<b>TOTAL</b> TOTALE	<b>5,62 Kg</b>	--	--	<b>38,9 %</b>	<b>91,2 %</b>

• **COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA**

**ISO 14001**  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale

**ISO 9001**  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità





Disassembled  
Da assemblare

mc 0,38  
ft³ 13.4

kg 5,2  
lb 11.5

### EN: Armchair with polypropylene shell, die-cast aluminium frame and solid ash wood legs

IT: Poltrona con scocca in polipropilene, struttura in pressofusione di alluminio e gambe in massello di frassino.  
DE: Stuhl mit Schale aus Polypropylen, Gestell aus Aluminium-Druckguss und Beinen aus massivem Eschenholz.  
FR: Chaise avec coque en polypropylène, structure en aluminium moulé sous pression et pieds en frêne massif.  
ES: Silla con carcasa de polipropileno, estructura en fundición de aluminio y patas de fresno macizo.

## MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

### • SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

#### EN: Polypropylene, fiberglass charged, antistatic, UV resistant

IT: Polipropilene, caricato fibra di vetro, antistatico, anti-UV  
DE: Polypropylen, mit Fiberglas verstärkt, Antistatisch, Anti-UV  
FR: Polypropylène, renforcé en fibre de verre, antistatique, anti-UV  
ES: Polipropileno, en fibra de vidrio, antiestático, anti-UV

### TECHNOLOGY - TECNOLOGIA - TECHNOLOGIE - TECHNOLOGIE - TECNOLOGÍA

#### EN: Gas-air moulding

IT: Stampaggio ad iniezione con gas  
DE: Gas-Spritzgießen  
FR: Moulage sous injection de gaz  
ES: Molde de inyección con gas

### COLOURS - COLORI - FARBEN - COLORIS - COLORES

#### EN: Hammered surface

IT: Superficie goffrata  
DE: Geraute Oberfläche  
FR: Surface gaufrée  
ES: Superficie microtexturada



### • FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

#### EN: Die-cast aluminium

IT: Pressofusione d'alluminio  
DE: Aluminium-Druckguß  
FR: Aluminium moulé sous pression  
ES: Aluminio fundido a presión

### FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

#### EN: Powder coating

IT: Verniciato con polvere  
DE: Pulverbeschichtet  
FR: Époxy à poudre  
ES: Barnizado con polvo



• **LEGS - GAMBE - BEINE - PIEDS - PATAS**

**EN: Solid ash-wood legs**

IT: Gambe in massello di frassino  
DE: Beinen aus massivem Eschenholz  
FR: Pieds en frêne massif  
ES: Patas de fresno macizo

**WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA**

**EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch**

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5gloss), antigraffio  
DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest  
FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures  
ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



**EN: Lacquered visible grains**

IT: Laccato poro aperto  
DE: Laqué pore ouvert  
FR: Offenporig lackiert  
ES: Lacado poro abierto



• **FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS**

**EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) provided with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)**

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), in dotazione inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)  
DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), austauschbar Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)  
FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), en dotation insert interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)  
ES: Tacos con inserto intercambiabile de feltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), en dotación insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

## REGULATIONS AND CERTIFICATES

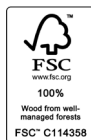
Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

• **RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA**

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

• **PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO**

**EN: FSC® certified product**  
IT: Prodotto certificato FSC®  
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®  
FR: Produit certifié FSC®  
ES: Producto certificado FSC®



**EN: Product tested in accordance with UL 2821 test method to show compliance to emission limits on UL 2818. Section 7.1 and 7.2**  
IT: Prodotto testato secondo il metodo UL 2821 test per dimostrare la conformità ai limiti di emissione della UL 2818. Sezione 7.1 e 7.2



• **ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL**

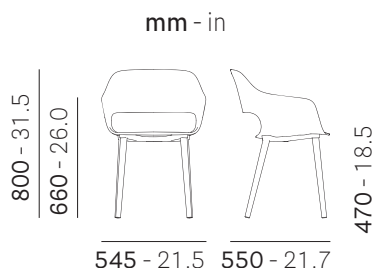
MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	0,24	4,52	YES	33,2	100
Die-cast aluminium Alluminio pressofuso	0,93	17,69	YES	94	100
Polypropylene Polipropilene	3,2	61,07	YES	0	100
Solid wood Massello	0,88	16,72	YES	0	100
Felt Feltro	0,0008	0,02	NO	0	0
<b>TOTAL TOTALE</b>	<b>5,24 Kg</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>18,1 %</b>	<b>100 %</b>

• **COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICACIONES D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA**

**ISO 14001**  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale

**ISO 9001**  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità





Disassembled  
Da assemblare

mc 0,335  
ft<sup>3</sup> 11.8

kg 6  
lb 13.2

**EN: Armchair with upholstered shell, covered with fabric, die-cast aluminium frame and solid ash wood legs**

IT: Poltrona con scocca imbottita, struttura in pressofusione di alluminio e gambe in massello di frassino.

DE: Sessel mit gepolsterter Schale, bezogen mit Stoff, Gestell aus Aluminium-Druckguss und Beinen aus massivem Eschenholz.

FR: Fauteuil avec coque rembourrée, recouverte de tissu, structure en aluminium moulé sous pression et pieds en bois de frêne massif.

ES: Sillón con carcasa tapizada, cubierta de tela, marco de aluminio fundido a presión y patas de madera maciza de fresno.

### MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

#### • SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

**EN: Polypropylene shell padded with expanded flexible polyurethane (density 60kg/m<sup>3</sup>), fire-retardant (class 1 IM, Crib 5), covered with fabric**

IT: Scocca in polipropilene imbottita con poliuretano espanso flessibile (60 kg/m<sup>3</sup>), ignifugo (classe 1 IM, Crib 5), rivestita in tessuto

DE: Schale aus Polypropylen, gepolstert mit flexiblem Polyurethanschaum (Dichte 60 kg/m<sup>3</sup>), feuerfest (Klasse 1 IM, Crib 5), mit Stoff bezogen

FR: Coque en Polypropylène rembourrée en polyuréthane expansé flexible (densité 60 kg/m<sup>3</sup>), ignifuge (classe 1 IM, Crib 5), recouverts de tissu

ES: Carcasa de Polipropileno tapizado de espuma de poliuretano flexible (densidad 60 kg/m<sup>3</sup>), ignífugo (clase 1IM, Crib 5), forrado de tela

**FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO**

Cat. C (excluding C60÷C64) - D40÷D44 - E - G - H

**EN: For more information see finishing legend on the website**

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

#### • FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

**EN: Die-cast aluminium**

IT: Pressofusione d'alluminio

DE: Aluminium-Druckguß

FR: Aluminium moulé sous pression

ES: Aluminio fundido a presión

**FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN**

**EN: Powder coating**

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



GA

• LEGS - GAMBE - BEINE - PIEDS - PATAS

**EN: Solid ash-wood legs**

IT: Gambe in massello di frassino  
DE: Beinen aus massivem Eschenholz  
FR: Pieds en frêne massif  
ES: Patas de fresno macizo

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

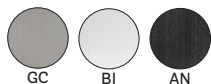
**EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch**

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio  
DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest  
FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures  
ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



**EN: Lacquered visible grains**

IT: Laccato poro aperto  
DE: Laqué pore ouvert  
FR: Offenporig lackiert  
ES: Lacado poro abierto



• FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

**EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) provided with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)**

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), in dotazione inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)  
DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), austauschbar Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)  
FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), en dotation insert interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)  
ES: Tacos con inserto intercambiabile de feltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), en dotación insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

• RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

• PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

**EN: FSC® certified product**

IT: Prodotto certificato FSC®  
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®  
FR: Produit certifié FSC®  
ES: Producto certificado FSC®





• **ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL**

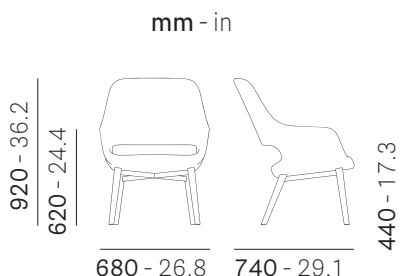
MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	0,24	3,90	YES	33,2	100
Die-cast aluminium Alluminio pressofuso	0,93	15,28	YES	94	100
Polypropylene Polipropilene	3,2	52,76	YES	0	100
Polyethylene Polietilene	0,004	0,07	YES	0	100
Polyurethane Poliuretano	0,5	8,24	NO	0	0
Solid wood Massello	0,88	14,44	YES	0	100
Fabric 490 g/m Tessuto 490 g/m	0,32	5,29	NO	0	0
Felt Feltro	0,0008	0,01	NO	0	0
<b>TOTAL</b> TOTALE	<b>6,07 Kg</b>	--	--	<b>15,7 %</b>	<b>86,5 %</b>

• **COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA**

**ISO 14001**  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale

**ISO 9001**  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità





Disassembled  
Da assemblare

mc 0,38  
ft<sup>3</sup> 13.4

kg 13  
lb 28.7

**EN: Lounge armchair with large upholstered shell in polyurethane foam with elastic belts and solid ash wood legs.**

IT: Poltrona con ampia scocca imbottita in schiumato poliuretano con cinghie elastiche e gambe in massello di frassino.

DE: Armlehnstuhl mit großer Sitzschale aus Polyurethanschaum, mit elastischen Bändern und Beinen aus massivem Eschenholz.

FR: Fauteuil avec grande coque rembourré en mousse de polyuréthane avec sangles élastiques et pieds en frêne massif.

ES: Sillón con amplia carcasa tapizada en espuma de poliuretano con cinchas elásticas y patas de fresno macizo.

### MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

• SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

**EN: Inner structure in steel, with elastic belts on the backrest flexible moulded polyurethane on the seat (density 60kg/m<sup>3</sup>), fire-retardant (class 1 IM), covered with fabric**

IT: Struttura interna in acciaio, con cinghie elastiche sullo schienale, stampata in poliuretano flessibile sul sedile (60 kg/m<sup>3</sup>), ignifugo (classe 1 IM), rivestita in tessuto

DE: Interner Stahlrahmen, mit elastischen Bändern an der Rückenlehne, geformtes, flexibles Polyurethan an der Sitzfläche (60 kg/m<sup>3</sup>), feuerfest (Klasse 1 IM), mit Stoff bezogen

FR: Structure interne en acier, avec sangles élastiques sur le dossier, polyuréthane flexible moulé sur le siège (60 kg/m<sup>3</sup>), ignifuge (classe 1 IM), recouvert de tissu.

ES: Estructura interna de acero, con correas elásticas en el respaldo, poliuretano flexible moldeado en el asiento (60 kg/m<sup>3</sup>), ignifugo (clase 1 IM), forrado de tela.

FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. C (excluding C36÷C39, C60÷C64, C90÷C95) - D40÷D44 - E - G - H

**EN: For more information see finishing legend on the website**

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

**EN: Steel frame**

IT: Struttura in acciaio

DE: Stahlkonstruktion

FR: Structure en acier

ES: Estructura de acero

FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

**EN: Powder coating**

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



NERO

• LEGS - GAMBE - BEINE - PIEDS - PATAS

**EN: Solid ash-wood legs**

IT: Gambe in massello di frassino  
DE: Beinen aus massivem Eschenholz  
FR: Pieds en frêne massif  
ES: Patas de fresno macizo

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

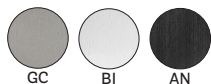
**EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch**

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio  
DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest  
FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures  
ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



**EN: Lacquered visible grains**

IT: Laccato poro aperto  
DE: Laqué pore ouvert  
FR: Offenporig lackiert  
ES: Lacado poro abierto



• FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

**EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) provided with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)**

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), in dotazione inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)  
DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), austauschbar Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)  
FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), en dotation insert interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)  
ES: Tacos con inserto intercambiabile de feltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), en dotación insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

• RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

• PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

**EN: FSC® certified product**

IT: Prodotto certificato FSC®  
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®  
FR: Produit certifié FSC®  
ES: Producto certificado FSC®



• **ENVIRONMENTAL IMPACT** - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

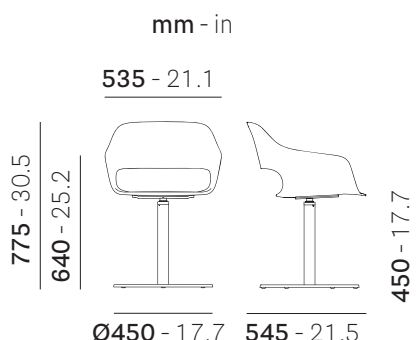
MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	8,51	66,34	YES	33,2	100
Polyethylene Polietilene	0,004	0,03	YES	0	100
Polyurethane Poliuretano	2,8	21,83	NO	0	0
Solid wood Massello	0,96	7,49	YES	0	100
Fabric 490 g/m Tessuto 490 g/m	0,55	4,31	NO	0	0
Felt Feltro	0,0008	0,01	NO	0	0
<b>TOTAL</b> TOTALE	<b>12,82 Kg</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>22,0 %</b>	<b>73,9 %</b>

• **COMPANY CERTIFICATIONS** - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

**ISO 14001**  
**Environmental management system**  
Sistema di gestione ambientale

**ISO 9001**  
**Quality management system**  
Sistema di gestione della qualità





Disassembled  
Da assemblare



mc 0,194  
ft<sup>3</sup> 6.85

kg 18,5  
lb 40.8

**EN: Armchair with swiveling polypropylene shell, stainless steel base and column Ø 450mm.**

IT: Poltrona con scocca girevole in polipropilene, base in acciaio inox e colonna in acciaio inox Ø 450mm.

DE: Armlehnstuhl aus Polypropylen mit drehbarer Sitzschale und Rückhol-Mechanismus, Gestell und Untergestell aus Edelstahl Ø 450mm

FR: Fauteuil en polypropylène avec corps pivotant avec mécanisme de rappel, base en acier inoxydable et colonne en acier inox Ø 450mm.

ES: Sillón de polipropileno con carcasa giratoria con mecanismo de retorno, base de acero inoxidable y columna de acero inoxidable Ø 450 mm.

## MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

### • SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

**EN: Polypropylene shell, fiberglass charged, antistatic, UV resistant**

IT: Scocca in polipropilene, caricato fibra di vetro, antistatico, anti-UV

DE: Schale aus Polypropylen, mit Fiberglas verstärkt, Antistatisch, Anti-UV

FR: Coque en Polypropylène, renforcé en fibre de verre, antistatique, anti-UV

ES: Carcasa de Polipropileno, en fibra de vidrio, antiestático, anti-UV

### TECHNOLOGY - TECNOLOGIA - TECHNOLOGIE - TECHNOLOGIE - TECNOLOGÍA

**EN: Injection moulding**

IT: Stampaggio ad iniezione

DE: Injektionsdruck-Guss

FR: Moulage sous injection

ES: Molde de inyección

### COLOURS - COLORI - FARBEN - COLORIS - COLORES

**EN: Hammered surface**

IT: Superficie gofrata

DE: Geraute Oberfläche

FR: Surface gaufrée

ES: Superficie microtexturada



### • BASE - BASE - BODENPLATTE - BASE - BASE

**EN: Ø450 mm, Cast iron, sandblasted, powder coating**

IT: Ø450 mm, ghisa, sabbiata, verniciata a polvere

DE: Ø450 mm, Gusseisen, Sandgestrahlt, pulverbeschichtet

FR: Ø450 mm, fonte, sablée, époxy à poudre

ES: Ø450 mm, hierro fundido, arenada, barnizada en polvo

• **COVER-BASE** - COPRIBASE - BODENPLATTEN-ABDECKUNG - COUVRE-SOCLE - CUBRE BASE

**EN: Stainless steel AISI 304**

IT: Acciaio inox AISI 304  
DE: Edelstahl AISI 304  
FR: Acier inox AISI 304  
ES: Acero inoxidable AISI 304

• **COLUMN** - COLONNA - SÄULE - COLONNE - COLUMNNA

**EN: Ø50 mm, stainless steel AISI 304**

IT: Ø50mm, acciaio inox AISI 304  
DE: Ø50mm, edelstahl AISI 304  
FR: Ø50mm, acier inox AISI 304  
ES: Ø50mm, acero inoxidable AISI 304

**FINISH** - FINITURA - AUSFÜHRUNG - FINITION - ACABADO

**EN: Scotch-Brite™ brushed stainless steel**

IT: Acciaio inox satinato Scotch-Brite™  
DE: Edelstahl satiniert Scotch-Brite™  
FR: Acier inoxydable satiné Scotch-Brite™  
ES: Acero inoxidable satinado Scotch-Brite™



AC

**EN: Polished stainless steel**

IT: Acciaio inox lucidato  
DE: Edelstahl poliert  
FR: Acier inoxydable Poli  
ES: Acero inoxidable Pulido



LU

• **FEET** - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

**EN: Fixed, 4xØ18 mm, technopolymer, black**

IT: Fissi, 4xØ18 mm, in tecnopolimero, neri  
DE: Standard Gleiter, 4xØ18 mm, Technopolymer, schwarz  
FR: Fixes, 4xØ18 mm, tecnopolymère, noir  
ES: Tacos, 4xØ18 mm, tecnopolimero, negro

DESIGN  
Odo Fioravanti

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

#### • PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

EN: Product tested in accordance with UL 2821 test method to show compliance to emission limits on UL 2818. Section 7.1 and 7.2  
IT: Prodotto testato secondo il metodo UL 2821 test per dimostrare la conformità ai limiti di emissione della UL 2818. Sezione 7.1 e 7.2



#### • ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

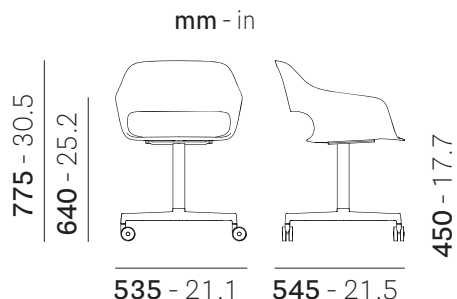
MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	4,9	26,5	YES	33,2	100
Cast iron Ghisa	10,2	55,1	YES	80	100
Die-cast aluminium Alluminio pressofuso	0,2	1,1	YES	94	100
Polypropylene Polipropilene	3,2	17,3	YES	0	100
Technopolymer Tecnopolimero	0,02	0,1	YES	100	100
<b>TOTAL</b> TOTALE	<b>18,5 Kg</b>	--	--	<b>53,9 %</b>	<b>100 %</b>

#### • COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità





Disassembled  
Da assemblare

mc 0,194  
ft<sup>3</sup> 6.85

kg 8,5  
lb 18.7

**EN: Armchair with polypropylene shell, steel frame and die-cast four-star aluminium base with castors.**

IT: Poltrona con scocca in polipropilene, struttura in acciaio e base centrale a 4 razze in pressofusione di alluminio con ruote.

DE: Armlehnstuhl mit Sitzschale aus Polypropylen, Gestell aus Edelstahl und Untergestell aus Aluminium-Druckguss mit Rädern.

FR: Fauteuil avec coque en polypropylène, structure en acier et base centrale à 4 rayons en aluminium moulé sous pression avec roulettes.

ES: Sillón con carcasa de polipropileno, estructura de acero y base central de 4 radios con ruedas en fundición de aluminio.

### MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

• SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

**EN: Polypropylene shell, fiberglass charged, antistatic, UV resistant**

IT: Scocca in polipropilene, caricato fibra di vetro, antistatico, anti-UV

DE: Schale aus Polypropylen, mit Fiberglas verstärkt, Antistatisch, Anti-UV

FR: Coque en Polypropylène, renforcé en fibre de verre, antistatique, anti-UV

ES: Carcasa de Polipropileno, en fibra de vidrio, antiestático, anti-UV

TECHNOLOGY - TECNOLOGIA - TECHNOLOGIE - TECHNOLOGIE - TECNOLOGÍA

**EN: Injection moulding**

IT: Stampaggio ad iniezione

DE: Injektionsdruck-Guss

FR: Moulage sous injection

ES: Molde de inyección

COLOURS - COLORI - FARBEN - COLORIS - COLORES

**EN: Hammered surface**

IT: Superficie goffrata

DE: Geraute Oberfläche

FR: Surface gaufrée

ES: Superficie microtexturada



• FRAME - TELAIO - GESTELL - STRUCTURE - ARMAZÓN

**EN: Steel tube Ø50 mm, die casted aluminium base Ø680 mm with 4 spokes,**

IT: Tubo in acciaio Ø50 mm, base Ø680 mm in pressofusione di alluminio 4 razze

DE: Rohrgestell aus Stahl Ø50 mm, Sockel Ø680 mm aus Aluminium mit vier Auslegern

FR: Tube en acier Ø50 mm, base Ø680 mm en presso fusion d'aluminium 4 rayons

ES: Tubo de acero Ø50mm, base Ø680 mm en fusión de aluminio 4 patas



### FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

**EN: Polished stainless steel**

IT: Acciaio inox lucidato  
DE: Edelstahl poliert  
FR: Acier inoxydable Poli  
ES: Acero inoxidable Pulido



LU

**EN: Powder coating**

IT: Verniciato a polvere  
DE: Pulverbeschichtet  
FR: Époxy à poudre  
ES: Barnizado en polvo



BI100



NE

**EN: For more information see finishing legend on the website**

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

### • CASTORS - RUOTE - RÄDERN - ROULETTES - RUEDAS

**EN: Swivel castors Ø60 mm, rotating part made of PUR**

IT: Ruote piroettanti Ø60 mm, parte rotante in PUR  
DE: Rotierende rädern Ø60 mm, bewegliches Teil aus PUR (Polyurethan)  
FR: Roulettes pivotantes Ø60 mm, partie tournante en PUR  
ES: Ruedas giratorias Ø60 mm, parte giratoria de PUR

### CASTORS FINISH - FINITURA RUOTE - AUSFÜHRUNG RÄDERN - FINITION ROULETTE - ACABADO RUEDAS

**EN: White, configuration only for white base**

IT: Bianco, configurazione solo per base bianca  
DE: Weiß, Konfiguration nur für weißen bodenplatte  
FR: Blanc, configuration uniquement pour base blanc  
ES: Blanco, configuración sólo para base blanca



WHITE

**EN: Black, configuration only for black base**

IT: Nero, configurazione solo per base nera  
DE: Schwarz, Konfiguration nur für schwarzen bodenplatte  
FR: Noir, configuration uniquement pour base noire  
ES: Negro, configuración sólo para base negra



BLACK

**EN: Chrome, configuration only for polish base**

IT: Cromo, configurazione solo per base lucida  
DE: Chrom, Konfiguration nur für poliert bodenplatte  
FR: Chrome, configuration uniquement pour base brillante  
ES: Cromo, configuración sólo para base brillante



CHROME

DESIGN  
Odo Fioravanti

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

### • ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	2,9	34,3	YES	33,2	100
Die-cast aluminium Alluminio pressofuso	1,85	21,9	YES	94	100
Polypropylene Polipropilene	3,2	37,9	YES	0	100
Polyamide Poliammide	0,4	4,7	YES	0	100
Polyurethane Poliuretano	0,1	1,2	NO	0	0
<b>TOTAL TOTALE</b>	<b>8,5 Kg</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>32 %</b>	<b>98,8 %</b>

### • COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale

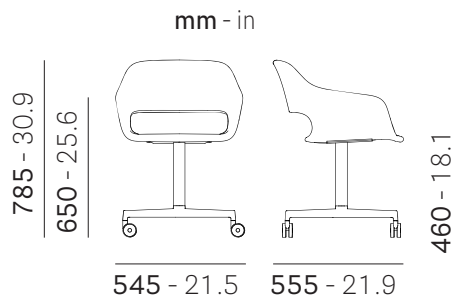


ISO 9001  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità



Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.  
È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.

ST\_BABILA\_2775\_2021.0



Disassembled  
Da assemblare

mc 0,178  
ft<sup>3</sup> 6.3

kg 9,3  
lb 20.5

**EN: Armchair with upholstered shell and 4 spokes central base on castors.**

IT: Poltrona Babila con scocca imbottita e base centrale a 4 razze con ruote.

DE: Armlehnstuhl mit Schale gepolstert und zentral Gestell mit 4 Füßen und Rollen.

FR: Fauteuil avec coque rembourrée et base centrale à 4 branches sur roulettes.

ES: Sillón con carcasa tapizada y base central de 4 radios con ruedas.

## MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

### • SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

**EN: Polypropylene shell, upholstered with fireproof foam (density 60 kg/m<sup>3</sup>, class 1 IM, Crib 5), covered with fabric**

IT: Scocca in polipropilene, imbottita con gommapiuma ignifuga, (densità 60 kg/m<sup>3</sup>, classe 1 IM, Crib 5), rivestita in tessuto

DE: Schale aus Polypropylen, gepolstert mit feuerhemmendem Schaumgummi, (Dichte 60 kg/m<sup>3</sup>, Klasse 1 IM, Crib 5), stoffe bezogen

FR: Coque en polypropylène, rembourrée avec mousse non-feu, (densité 60 kg/m<sup>3</sup>, classe 1 IM, Crib 5), garnie avec tissu

ES: Carcasa de polipropileno, tapizada con goma espuma ignífuga, (densidad 60 kg/m<sup>3</sup>, clase 1 IM, Crib 5), tapizada

### FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. C (excluding C36÷C39, C60÷C64) - D40÷D44 - E - G - H

**EN: For more information see finishing legend on the website**

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

### • FRAME - TELAIO - GESTELL - STRUCTURE - ARMAZÓN

**EN: Steel tube Ø50 mm, die casted aluminium base Ø680 mm with 4 spokes,**

IT: Tubo in acciaio Ø50 mm, base Ø680 mm in pressofusione di alluminio 4 razze

DE: Rohrgestell aus Stahl Ø50 mm, Sockel Ø680 mm aus Aluminium mit vier Auslegern

FR: Tube en acier Ø50 mm, base Ø680 mm en presso fusion d'aluminium 4 rayons

ES: Tubo de acero Ø50mm, base Ø680 mm en fusión de aluminio 4 patas

### FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

**EN: Polished**

IT: Lucidato

DE: Poliert

FR: Poli

ES: Pulido



LU

**EN: Powder coating**

IT: Verniciato a polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado en polvo



BI100



NE

**EN: For more information see finishing legend on the website**

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

DESIGN  
Odo Fioravanti

### • CASTORS - RUOTE - RÄDERN - ROULETTES - RUEDAS

**EN: Swivel castors Ø60 mm, rotating part made of PUR**  
 IT: Ruote piroettanti Ø60 mm, parte rotante in PUR  
 DE: Rotierende rädern Ø60 mm, bewegliches Teil aus PUR (Polyurethan)  
 FR: Roulettes pivotantes Ø60 mm, partie tournante en PUR  
 ES: Ruedas giratorias Ø60 mm, parte giratoria de PUR

### CASTORS FINISH - FINITURA RUOTE - AUSFÜHRUNG RÄDERN - FINITION ROULETTE - ACABADO RUEDAS

**EN: White, configuration only for white base**  
 IT: Bianco, configurazione solo per base bianca  
 DE: Weiß, Konfiguration nur für weißen bodenplatte  
 FR: Blanc, configuration uniquement pour base blanc  
 ES: Blanco, configuración sólo para base blanca



**EN: Black, configuration only for black base**  
 IT: Nero, configurazione solo per base nera  
 DE: Schwarz, Konfiguration nur für schwarzen bodenplatte  
 FR: Noir, configuration uniquement pour base noire  
 ES: Negro, configuración sólo para base negra



**EN: Chrome, configuration only for polish base**  
 IT: Cromo, configurazione solo per base lucida  
 DE: Chrom, Konfiguration nur für poliert bodenplatte  
 FR: Chrome, configuration uniquement pour base brillante  
 ES: Cromo, configuración sólo para base brillante



### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
 Bestimmungen und Zertifikat  
 Normatives et certifications  
 Normativas y certificados

### • ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	2,9	31,18	YES	33,2	100
Die-cast aluminium Alluminio pressofuso	1,85	19,98	YES	94	100
Polypropylene Polipropilene	3,2	34,57	YES	0	100
Polyamide Poliammide	0,5	5,4	YES	0	100
Polyurethane Poliuretano	0,5	5,4	NO	0	0
Fabric 490 g/m Tessuto 490 g/m	0,32	3,46	NO	0	0
<b>TOTAL TOTALE</b>	<b>9,26 Kg</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>29,1 %</b>	<b>91,1 %</b>

### • COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

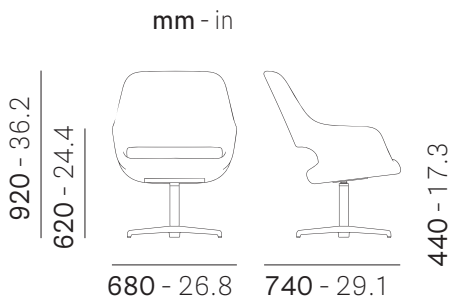
**ISO 14001**  
**Environmental management system**  
 Sistema di gestione ambientale

**ISO 9001**  
**Quality management system**  
 Sistema di gestione della qualità



Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.  
 È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.

ST\_BABILA\_2776\_2021.0



Disassembled  
Da assemblare

mc 0,455  
ft<sup>3</sup> 16

kg 17  
lb 37.5

**EN: Armchair with moulded seat in flexible polyurethane foam double density and and central pedestal base in die-cast aluminium with spring back device.**

IT: Poltrona con seduta stampata in poliuretano flessibile a doppia densità e base centrale in pressofusione di alluminio con meccanismo girevole con ritorno.

DE: Armlehn-Stuhl mit Sitz aus gedrucktem, flexiblen Polyurethan mit doppelter Dichte und zentraler Basis aus druckgussgegossenem Aluminium, drehbar und mit Rückholmechanismus.

FR: Fauteuil avec assise moulée en polyuréthane double-densité flexible et base centrale en aluminium moulé sous pression avec mécanisme tournant avec retour.

ES: Sillón con asiento inyectado con espuma de poliuretano flexible de doble densidad y base central en fundición de aluminio con mecanismo giratorio con retorno.

## MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

### • SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

**EN: Inner structure in steel, with elastic belts on the backrest flexible moulded polyurethane on the seat (density 60kg/m<sup>3</sup>), fire-retardant (class 1 IM), covered with fabric**

IT: Struttura interna in acciaio, con cinghie elastiche sullo schienale, stampata in poliuretano flessibile sul sedile (60 kg/m<sup>3</sup>), ignifugo (classe 1 IM), rivestita in tessuto

DE: Interner Stahlrahmen, mit elastischen Bändern an der Rückenlehne, geformtes, flexibles Polyurethan an der Sitzfläche (60 kg/m<sup>3</sup>), feuerfest (Klasse 1 IM), mit Stoff bezogen

FR: Structure interne en acier, avec sangles élastiques sur le dossier, polyuréthane flexible moulé sur le siège (60 kg/m<sup>3</sup>), ignifuge (classe 1 IM), recouvert de tissu.

ES: Estructura interna de acero, con correas elásticas en el respaldo, poliuretano flexible moldeado en el asiento (60 kg/m<sup>3</sup>), ignifugo (clase 1 IM), forrado de tela.

### FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. C (excluding C36÷C39, C60÷C64, C90÷C95) - D40÷D44 - E - G - H

**EN: For more information see finishing legend on the website**

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

### • FRAME - TELAIO - GESTELL - STRUCTURE - ARMAZÓN

**EN: Base Ø720 mm in die-cast aluminium with 4 spokes, column Ø50 in steel with swivel device with return system**

IT: Base Ø720 mm in pressofusione di alluminio a 4 razze, colonna Ø50 in acciaio con meccanismo girevole con ritorno

DE: 4-SternAusleger-Basis Ø720 mm aus druckgussgegossenem Aluminium, Säule Ø50 aus Stahl mit Rückholmechanismus

FR: Base Ø720 mm en aluminium moulé sous pression avec 4 rayons, colonne Ø50 en acier avec mécanisme tournant avec retour

ES: Base Ø720 mm en fundición de aluminio con 4 radios, columna Ø50 en acero con mecanismo giratorio con retorno

### FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

**EN: Powder coating**

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



**EN: For more information see finishing legend on the website**

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

**EN: Polished**  
IT: Lucidato  
DE: Poliert  
FR: Poli  
ES: Pulido



**EN: Titanium**  
IT: Titanio  
DE: Titan  
FR: Titane  
ES: Titanio



- FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

**EN: Fixed, 4xØ18 mm, technopolymer, black**  
IT: Fissi, 4xØ18 mm, in tecnopolimero, neri  
DE: Standard Gleiter, 4xØ18 mm, Technopolymer, schwarz  
FR: Fixes, 4xØ18 mm, tecnopolymère, noir  
ES: Tacos, 4xØ18 mm, tecnopolimero, negro

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

- ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	11,54	67,55	YES	33,2	100
Die-cast aluminium Alluminio pressofuso	2,19	12,80	YES	94	100
Technopolymer Tecnopolimero	0,005	0,03	YES	40	100
Polyurethane Poliuretano	2,8	16,39	NO	0	0
Fabric 490 g/m Tessuto 490 g/m	0,55	3,23	NO	0	0
<b>TOTAL TOTALE</b>	<b>17,08 Kg</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>34,5 %</b>	<b>80,4 %</b>

- COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

**ISO 14001**  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale

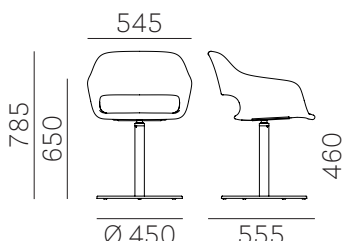
**ISO 9001**  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità



# Babila 2766/LU

**PEDRALI**  
THE ITALIAN ESSENCE

DESIGN  
Odo Fioravanti



All dimensions are expressed in millimeters.  
Tutte le dimensioni sono espresse in millimetri.

## Babila armchair with upholstered shell and central pedestal base with spring back device

Poltrona Babila con scocca imbottita e base centrale con meccanismo girevole con ritorno / Armlehnstuhl Babila mit gepolsterter Sitzschale, zentrale Struktur mit Rückholmechanismus / Fauteuil Babila avec coque rembourrée et base centrale avec mécanisme tournant avec retour / Sillón Babila con carcasa tapizada y base central con mecanismo giratorio con retorno

<p><b>MATERIALS</b></p> <p>Materiali Materialien Matériaux Materiales</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li> <p><b>SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA</b>  <b>PP - Polypropylene shell, upholstered with fireproof foam (density 60 kg/m<sup>3</sup>, class 1 IM, Crib 5), covered with fabric</b>                      Scocca in polipropilene, imbottita con gommapiuma ignifuga, (densità 60 kg/m<sup>3</sup>, classe 1 IM, Crib 5), rivestita in tessuto / Schale aus Polypropylen, gepolstert mit feuerhemmendem Schaumgummi, (Dichte 60 kg/m<sup>3</sup>, Klasse 1 IM, Crib 5), stoffe bezogen / Coque en polypropylène, rembourrée avec mousse non-feu, (densité 60 kg/m<sup>3</sup>, classe 1 IM, Crib 5), garnie avec tissu / Carcasa de polipropileno, tapizada con goma espuma ignífuga, (densidad 60 kg/m<sup>3</sup>, clase 1 IM, Crib 5), forrada de tela</p> </li> <li> <p><b>FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO</b>  <b>Cat. C (excluding C60÷C64) - D - E - G - H20÷H35 - H80÷H90</b></p> </li> <li> <p><b>FRAME - TELAIO - GESTELL - STRUCTURE - ARMAZÓN</b>  <b>Cast iron base Ø450 mm, tube Ø50 mm and cover base in stainless steel AISI 304, with swivel mechanism with automatic return</b>                      Base in ghisa Ø450 mm, tubo Ø50mm e copribase in acciaio inox AISI 304, con meccanismo girevole con ritorno / Bodenplatte aus Gusseisen Ø450 mm, Rohr Ø50mm und Abdeckung für Bodenplatte aus Edelstahl AISI 304, mit Drehmechanismus mit Rückkehr / Base en fonte Ø 450 mm, tube Ø 50 mm et couvre-socle en acier inox AISI 304, avec mécanisme pivotant et retour en position / Base de hierro fundido Ø450 mm, tubo Ø50mm y cobertura de la base de acero inoxidable AISI 304, giratorio con mecanismo de retorno</p> </li> <li> <p><b>FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN</b>  <b>Polished tube and cover base</b>                      Tubo e copribase lucidati a specchio / polierte Säule und Abdeckung / Tube et couvre-socle polis / Tubo y cubre base pulidos</p> </li> <li> <p><b>FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS</b>  <b>In technopolymer, black</b>                      In tecnopolimero, nero / Technopolymer, schwarz / En tecnopolymère, noir / De tecnopolimero, negro</p> </li> </ul>
<p><b>ACCESSORIES</b></p> <p>Accessori Zubehörteile Accessoires Accesorios</p>	<p><b>code KIT/FELTRO.CURVO.6</b>  <b>kit n°6 adhesive felts for round bases</b>                      Kit n° 6 felttrini adesivi per basi tonde / Kit n° 6 Filzgleiter für runden sockel / Kit n° 6 feutres adhesifs pour bases rondes / Kit n° 6 topos de feltro para bases redondas</p>
<p><b>REGULATIONS AND CERTIFICATES</b></p> <p>Normative e Certificazioni Bestimmungen und Zertifikat Normatives et certifications Normativas y certificados</p>	<p><b>Conforming to: seat and back static load test EN 1728 - EN 16139, level L2 - extreme</b>                      Conforme alla norma: carico statico sul sedile-schienale EN 1728 - EN 16139, livello L2 - estremo</p> <p><b>Conforming to: combined seat and back fatigue test, 200.000 cycles EN 1728 - EN 16139, level L2 - extreme</b>                      Conforme alla norma: resistenza a fatica del sedile-schienale, 200.000 cicli EN 1728 - EN 16139, livello L2 - estremo</p> <p><b>100% demountable product - 79% recyclable material</b>                      Prodotto 100% disassemblabile - 79% materiali riciclabili / Produkt 100% demontierbar - 79% Material recyclingfähig / Produit 100% démontable - 79% recyclable / Producto 100% desmontable - 79% materiales reciclables</p>

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.  
È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.